



**Primer
Centenario
de la
Imagen
del**

NIÑO DIOS DE SOTAQUI

1873 - 10 DE DICIEMBRE - 1973

Sotaquí Arquidiócesis de La Serena

VISLUMBRE
de un
AUTENTICO SANTUARIO

LA ESPERANZA
de un
CURA DE CAMPO
EN LA ·O.D.A.P.

OBRA DE AUXILIARES
PARROQUIALES

Sotaquí Arquidiócesis de La Serena

LA FIESTA

DE

SOTAQUI

ENFOQUE CRITICO

con

33 AÑOS DE EXPERIENCIA PASTORAL

12 CHARLAS RADIALES DEL

CURA DE SOTAQUI

para sus coterráneos con motivo del

Primer Centenario de la Imagen del

NIÑO DE DIOS DE SOTAQUI

1873 — 10 de Diciembre — 1973

Charla radial de José Stegmeier, párroco de Sotaquí,
con motivo del

Centenario de la Imagen del Niño Dios,

Venerada en el templo parroquial

de Sotaquí.

(Precede el canto “Gloria a Dios en las Alturas ...”)

Muy estimados oyentes:

Como introducción a esta charla radial acabamos de oír el canto **tradicional** de la fiesta patronal de Sotaquí, cuyo texto y melodía, probablemente no centenaria, queda al cuidado de historiadores, letrados y músicos competentes en una crítica constructiva y “liberadora”.

La Imagen del Niño Dios, venerada en el templo parroquial de Sotaquí, **empezó a recibir culto público**, autorizado —quizás solamente tolerado,— el 10 de Diciembre de 1873.— Por lo tanto, con razón el diario “La Provincia” gentilmente anunció ayer:

¡ CELEBREMOS EL CENTENARIO !

de la

IMAGEN DEL NIÑO DIOS, VENERADA EN EL SANTUARIO DE SOTAQUI

Este generoso anuncio dió a la vez una idea general cómo podría celebrarse tan singular acontecimiento de religiosidad popular.

En esta charla radial —oportunidad que me brinda la nobleza de RADIO NORTE VERDE, durante varios sábados seguidos, yo, José Stegmeier, —como único y total responsable,— enfoco “La Imagen del Niño Dios y la Fiesta de Sotaqui” ante todo bajo el aspecto religioso-pastoral, e. d. lo enfoco en cuanto tenga relación con la cura y santificación de las almas, mejor dicho, lo enfoco, me interesa fundamentalmente en cuanto tenga relación con Cristo, con el Mesías, con el “Ungido”, con el Salvador y su mensaje, El Evangelio, lo que quiere decir con “La Buena Nueva”.— Para otros aspectos, como por ej. históricos, artísticos, folklóricos yo coopero gustoso con otros interesados y en esas materias más competentes que yo, ya sea por el diario, la radio o charlas privadas o públicas, porque estimo que el tema y acontecimiento merece una resonancia regional.

Por esta tarde yo me limito a esta breve introducción hecha, pero me permito anticipar que mi tema: “**Experiencias y actuación de 33 años** en la Fiesta de Sotaqui, consta de 12 puntos y son los siguientes:

- 1.— Mi concepto juvenil personal de un santuario.
- 2.— Mi esperanza en el Santuario de Sotaquí como novel sacerdote.
- 3.— La realidad Sotaquina en la Fiesta del 6 de Enero.
- 4.— La lucha del primer decenio.
- 5.— Resultado y finalidad de la lucha.

- 6.— Observaciones y medidas mías.
- 7.— Los Bailes Chinos:— Característica predominante del “6 de Enero”.
- 8.— ¿Por qué alcancé tan poco?
- 9.— Lo positivo y lo negativo de la Fiesta de 1972 y 1973.
- 10.— Propositiones y últimas advertencias.
- 11.— El Mensaje que debe salir del Santuario de Sotaquí, y finalmente
- 12.— Estoy siempre con la esperanza de un auténtico Santuario, Parroquia - Santuario y DAP.

Y ahora terminamos con el canto de unos peregrinos de 2.500 años atrás, con el salmo 122 (121): “¿Qué alegría cuando me dijeron: vamos a la casa del Señor”.

2ª Charla, 19 — V — 73

Muy estimados oyentes:

cumplo con mi compromiso del sábado pasado, y les expongo enseguida algunos puntitos de mis “Experiencias y actuación de la fiesta de Sotaquí en 33 años”. Para comprender mejor el conjunto, han de conocer primero:

Mi concepto personal y juvenil de Santuario.

Desde la edad de 14 años cada año, en plena primavera, en el mes de María, en compañía de otro muchacho, hice una peregrinación a pie al santuario mariano más cercano, distante 38 km. de mi pueblo natal. Esta peregrinación no era una promesa, no era “una manda”, sino simplemente generosidad penitencial y entusiasmo juvenil. Encontré lo más natural que en el santuario reinara una fe profunda y sencilla, recogimiento y silencio casi total hasta una distancia de un cuarto de hora alrededor del santuario. tampoco esperaba otra cosa que ver la nu-

merosa y edificante recepción de los sacramentos de la confesión y comunión. La confesión auricular, preparándose el mismo penitente debidamente, y la comunión recibida con profunda reverencia, seguida de una acción de gracias que reflejaba el coloquio íntimo de esas almas con Dios, eran la expresión, no sólo de verdadera conversión de los peregrinos y señal cierta que había propósito firme de apartarse del pecado y decisión clara de adelantar en las virtudes cristianas, sino esa manera de ser, de actuar, de portarse revelaba su casi habitual unión con su Dios.— Fuera de ofrenda de velas de legítima cera, pero no muy numerosas, no ví, ni conocí otra clase de mandas.— Creo que no había día alguno de la semana, ni menos domingo alguno del año, en que no acudiesen peregrinos individual o familiarmente a ese santuario. Y tiene que ser así porque los problemas, las aflicciones, las necesidades, las angustias de la vida no tienen día fijo para una determinada fecha del año. La acción de gracias por el favor recibido, esa sí, puede postergarse para las fiestas mayores. Y por eso, por supuesto la afluencia de peregrinos era excepcionalmente grande en las fiestas del Señor y de la Patrona... Y ahora, ¡alto! ¡ojo! ¡atención!

Hay un detalle “importantísimo: en los 43 años que han pasado” desde mi última peregrinación de muchacho, me he preguntado varias veces y aún me pregunto: ¿cómo es posible que una imagen, y si mal no recuerdo, no más grande que una tarjeta postal, encrustada en un viejo tronco, y en contorno de él y sobre él se ha levantado primero una modesta capilla, y después un gran templo, y a pesar de que yo nunca oí hacer alarde en predicación alguna de esa imagen, ¿cómo es posible que una imagen o un determinado lugar atraiga a tanta gente? Aunque ya me acerco a la edad en que los asegurados jubilan, no he encontrado ninguna explicación satisfactoria de orden natural psicológica-científica, ni aún las aducciones teológicas satisfacen plenamente. Si alguna persona me la pudiera dar o cooperar en ésto, cuente ella de ante-

mano con mi gratitud. **Sea como sea la explicación**, lo importante del caso es **la existencia de esa fuerza misteriosa de atracción**, y sus efectos, sobre todo espirituales, realizados en un lugar determinado, y aún en un objeto determinado y que da o dió origen a un santuario, donde Dios, mediante un culto especial, está más cerca de los hombres, atrayéndolos y beneficiándolos misteriosamente, **realidad ésta, ya mencionada** en los albores bíblicos. ...**¡Y ahora!**:

Mi esperanza en el santuario de Sotaquí.

Pensar que yo, José Stegmeier, tendría un santuario a cargo mío y a disposición mía ¡Qué vuelo podía tomar mi idealismo! - Gastaría mi mayor tiempo en sanar almas en la confesión, las alimentaría con el pan de vida, de vez en cuando haría retiros espirituales, jornadas, cursillos de Sagrada Escritura, de Liturgia popular, de Catequesis, etc. y los peregrinos serían atendidos por religiosas. El santuario de Sotaquí sería un lugar de espiritualidad, de irradiación, de renovación. Todo eso imaginaba mi idealismo cristiano y sacerdotal, bellos proyectos! **¡cuán pronto deberían estrellarse, o al menos postergarse ante la realidad sotaquina!**

La realidad sotaquina.

Llegué el 1 de mayo de 1939. Pasaron 8 meses y casi nunca llegó un peregrino; y si venía, era para dejar apresuradamente un paquete de velas de esterina, o alguna limosna, algunos ni siquiera querían entrar personalmente, otros, los más, echaban un leve vistazo a la imagen del Niño Dios, a veces acompañado de un suspiro, raras veces una oración con postura devota, y —lo peor para mí— el Santísimo Sacramento, Jesús vivo, misteriosa pero realmente presente en el sagrario, a los pies de la misma Imagen Venerada, parecía y de hecho no existía para esos peregrinos. ¡Y así ha sucedido, con raras y laudables excepciones durante 33 largos años!

Recién llegado me quedaba la esperanza de ver un cambio en la Novena y Fiesta patronal del 6 de Enero, esperanza no muy grande porque yo ya había saboreado las fiestas patronales de Mte. Patria y de El Palqui y ahí sólo se trataba de capillas que jamás pretendían ser un santuario.

Llegó la Novena. El primer día buena asistencia, y los días siguientes solamente regulares. ¿Cuál sería la causa? ¡La gente en su inmensa mayoría se disponía para hacer negocios, para explotar al máximo la fiesta. Hacia el final de la novena llegaron primero 4, 5, y aún 6 cabaret de Serena, Coquimbo y Ovalle. después llegaron los comerciantes callejeros y el último día unos 10 a 15 mil mal llamados peregrinos. Cada huerto era una cantina, pero lo más notorio eran unas fenomenales ramadas de puro trago y baile. Un destacado vecino me confesaba: "Señor cura, aquí empezamos celebrando tomando y bailando en la Noche Buena y seguimos hasta el 8 de Enero". Creo que ni mis hermanos en el sacerdocio se han dado cuenta cabal de lo que esa triste realidad significaba para mí; pero no quedé abatido, antes bien:

La lucha:

Empecé una lucha sin cuartel de vida y muerte con los parroquianos, los comerciantes afuerinos y en especial con las autoridades comunales. Esa lucha llegó a su máximo en tiempo de "la ley seca", que regía en la zona por la construcción del Canal de Cogotí y del Canal Alimentador del Tranque de Recoleta. El campo de batalla era el púlpito, la prensa local, correspondencia y varias reuniones públicas. Tuve muchos enemigos y también amigos, muchos acusadores y también valientes defensores entre mis feligreses, y la sociedad y comercio de Ovalle. A Dios gracias gané esa batalla.

Me atrevo a decir que fui el primero que se enfrentó tan decididamente con el verdadero escándalo de las fiestas patronales, y con resonancia no sólo local, regional y diócesano, sino aun nacional. Ignoro si mi arzo-

bispo de entonces, tan urgido por mí en este sentido, se dirigió de buena o de mala gana, tanto al presidente de la República como también a las Conferencias Episcopales, pero cierto es que Monseñor Don Alfredo Cifuentes G. lo hizo para que de una vez por todas, a ser posible, se dieran normas más precisas sobre la materia. En esa época de lucha, ¡ay cuántas veces peligraba mi vida! Aprovecho la ocasión de agradecerles a todas las personas que en aquella lucha me apoyaron.

Resultado:

A los 8 ó 10 años se habían acabado las ramadas de tomateras. y de farra. **La municipalidad ya no daba permiso para esas casas dudosas de La Serena, Coquimbo y Ovalle.** Muchas veces me felicitaban de diversas localidades, como Serena, Andacollo, Coquimbo, Ovalle, etc., diciéndome: "Ahora sí se puede ir a esa fiesta de Sotaquí. El reconocimiento que más me ha impresionado siempre es el del ex-Alcalde Sr. Bachelet, de Ovalle, quien desde su lecho, ya casi moribundo en Santiago, me mandó un saludo de recuerdo y de apoyo en mi lucha, pidiéndome en esta forma indirectamente disculpa que también él en un comienzo no había comprendido plenamente la razón de mi lucha.

No ignoro que mi nacionalidad alemana y mentalidad sajona muchas veces me fué desfavorable en mi ministerio en un país latino. Pero también es un hecho que en el tiempo del Frente Popular los exaltados, que en Sotaquí, Ovalle y Departamento y aún provincias enteras abundaban, no sabían o no querían distinguir entre una persona misma y su país de origen, cuyo régimen y proceder no era más repudiable que el de los extremistas criollos. En verdad, jamás, ni entonces, ni hoy he pensado de obrar como alemán sino como un auténtico cristiano y apostólico sacerdote.

La finalidad que con esa lucha se perseguía era:

- 1.— **Lograr un ambiente más favorable** para que la Iglesia pudiera dar y los fieles pudieran recibir una formación más auténticamente cristiana, aunque fuese cada año, sólo un pequeño mensaje de Cristo.
- 2.— Lograr que las sotaquinas, y en general los comerciantes y habitantes de la zona, se den cuenta que el interés comercial no debe absorber lo religioso, ni siquiera predominar.
- 3.— Yo estaba decidido a lo siguiente —y aún lo soy—: o esta fiesta se recristianiza, al menos se mejora, o se suprime. Y cualquier cristiano de convicción y de fila puede y debe exigir ésto, porque es Cristo mismo quien nos dio el ejemplo, echando a los mercaderes de los patios y contornos del templo de Jerusalén.

Solamente este ambiente más favorable e indispensable, —y que de ninguna manera es ya la meta— da la posibilidad que un SANTUARIO pueda cumplir su finalidad en el plan divino. Ser escogido para SANTUARIO es una distinción sin igual, pero hay una relación directa entre la gracia de ser escogido y la correspondencia directa del escogido.

Realizar esto será por muchos años, y en especial en este CENTENARIO, el trabajo no sólo del cura de Sotaquí, sino el trabajo de todos los auténticos peregrinos y devotos del Niño Dios de Sotaquí. Gracias y hasta el próximo sábado.

RECORDANDO AL R. P. DIEHL (Q.E.P.D.)

Muy estimados oyentes:

Este reducido espacio radial, de suyo destinado a "LA VOZ DEL SANTUARIO DE SOTAQUI", lo quiero destinar esta tarde para el Reverendo Padre Pablo Diehl, (q. e p. d.), y a quien le dimos esta mañana el postrer adios en la iglesia y cementerio de Barraza.

Apenas Monseñor Caro me había ordenado sacerdote en La Serena, fuí a mi patria a cantar mi Primera Misa, en mi pueblo natal, el 6 de Enero de 1938.

En este breve lapso el fundador de la Sociedad de Cristo Rey tuvo alguna referencia de mí y me preguntó por carta si el teólogo Pablo Diehl pudiera encardinarse y ordenarse en mi diócesis de Chile.

Como en la misma noche de esa consulta tuvo lugar la invasión y toma de Austria por el ejército nazi alemán, el peligro y conflagración por guerra europea y mundial era inminente, solamente alcancé a dar al fundador de Cristo Rey mi dirección y la de Monseñor Caro, Obispo de la Serena de Chile.

Hay que saber que el fundador de la sociedad de Cristo Rey, Dr. (en teología) Josef Metzger era el jefe espiritual de un grupo de laicos, seminaristas, sacerdotes, y sobre todo de una sociedad de mujeres, rama numerosa, todo un grupo de avanzada teológica, litúrgica, socio-económica y sobresaliente ecuménica —y eso hace 40 y más años!— Parte de sus principios era ser vegetariano, abstemio de nicotina y alcohol y pacifista.

El fundador y sus miembros fueron considerados con recelo, no sólo por los nazis, sino hasta a veces por la autoridad eclesiástica. Frecuentemente fueron molestados porque eran a todas luces "fuerzas vivas" con mentalidad y criterios propios bien definidos.

Sin duda Bruder Franz —el hermano Francisco— así se llamaba en la comunidad el padre Diehl, pertenecía

a los más arriesgados. Corría peligro de detención, de campo de concentración y de muerte. El fundador quiso poner al Padre Diehl a salvo, consiguiendo su incardinación y traslado al obispado de La Serena.

Yo regresé de Alemania en Abril de 1938 y al año justo llegó el P. Diehl a Chile, a Ovalle directamente. Un año o dos era capellán del Buen Pastor de Ovalle y el resto, 33 años, toda una vida, como todos sabemos, lo pasó como cura de campo en la Parroquia de Barraza.

De sus hermanos en religión y de ideales —eran muy pocos— ninguna más alcanzó a salir. Algunos de ellos se negaron a prestar servicio activo de guerra y fueron fusilados porque eran por convicción “pacifista”. Y el mismo fundador después de varias detenciones, liberaciones, nuevas detenciones y pasando por varios de los peores campos de concentración, fué decapitado casi al final de la derrota nazi, decapitado como S. Pablo, cuyo nombre llevó el fundador hasta hoy en la comunidad: Vater Paulus.

Oyentes, amigos y hermanos en el sacerdocio del P. Pablo Diehl, ¿Nos daremos cuenta cabal? ¿de qué? ¿Del martirio lento y prolongado, y voluntariamente aceptado del P. Diehl? ... ¡Hay que saber, hay que fijarse a qué grupo de gente excepcional perteneció el Padre Diehl! Todos mártires y héroes cristianos por su fé y un mundo mejor.

El Padre Pablo nunca pudo desplegarse plenamente según su preparación y capacidad, nunca le cupo en esta arquidiócesis un campo apropiado. Primero porque tuvo la dificultad del idioma, segundo las estructuras sociales y religiosas aún estaban demasiado atrasadas y no por último fue frenado desde arriba, aunque aún en eso hay que reconocer la voluntad de Dios. Fué para el Padre Diehl una inmensa satisfacción, que cuando Monseñor Cifuentes después de 15 o más años, hizo por esos lados la visita pastoral, dijo esas hermosas y reparadoras palabras: ¡“Hay que ser héroe para estar en una parroquia así, 30 años”!

En su primer tiempo el P. Diehl fué acusado ante

la curia por dos cosas: la primera porque decía la misa muy lenta y la segunda porque leía en cada misa el evangelio en lengua vulgar y lo explicaba un poco. ¡Que injustas y aun ridículas nos parecen hoy tales acusaciones!

De acuerdo, el padre Diehl no era de "palabra fácil", **PERO** dichosos el convento del Buen Pastor y la Párrroquia de Barraza con todas sus capillas, porque el Padre Diehl ni una sola vez ha celebrado la santa misa apresuradamente. Hace poco una persona que ahora vive en Valparaíso me decía: "No importaba que el padre Diehl dijera la santa misa en latín: Verlo celebrar su misa con esa lentitud muy suya, eso solo me convenció que Cristo Vivo está ahí en el altar."

Amigos: loor y alabanza mayor que esa no se puede esperar.

Amigos y oyentes, en especial Devotos del Niño de Sotaquí.

¿Qué les parece, no sería eso de la misa una lección que debiéramos aprender y aprovechar durante este centenario de la Imagen del Niño Dios de Sotaquí? Ojalá que la digna celebración y la debida participación fuera el acto central de cada una de las peregrinaciones que se realizarán desde mañana casi cada domingo a este santuario de Sotaquí hasta el fin del año!!!

Dios mediante, mañana amanecerá la primera delegación de peregrinos de Andacollo, unas 50 personas, a los pies del Niño Dios.

¡Bienvenidos peregrinos, ya desde luego cantamos: "¡Qué alegría cuando me dijeron . . .".

Hasta el próximo sábado a la misma hora. Gracias.

4ª Charla, 2 — VI — 73

Muy estimados oyentes:

Les estoy hablando de la Fiesta de Sotaquí. La vez pasada terminé diciendo:

. . . . Solamente un ambiente moral y cultural más

favorable, da la posibilidad que un santuario pueda cumplir o conseguir su objetivo en el plan divino y aún humano. La meta; pues, es muy alta.

Por cierto, no bastaba y no basta gritar solamente contra la borrachera y los escándalos, había que hacer algo más positivo. Era necesario **observar y tomar medidas concretas**. La primera es esta: **procurar sombra**.

Con el calor insoportable del 6 de Enero era imposible que la gente se quedara en la Iglesia Parroquial, por largas horas, ni tampoco podían estar en plena calle a todo sol. Reconozco, casi por necesidad los peregrinos tenían que ir a los huertos, cantinas y ramadas. Pero justamente ahí les esperaba la perdición. ¡Hasta "la plata de las mandas" se la tomaban algunos! Ciertamente, en la Iglesia adentro no quemaba el sol, pero, los y las promeseras quemaban velas que con su humo era peor que el sol de la calle. He aquí una solución: con asombro de algunos buenos sotaquinos abrí el paltal, hoy llamado "el paltal viejo" y a los 14 años después planté todo el potrero parroquial con árboles para que los peregrinos tengan sombra; casi dos hectáreas.

Si la primera falta era **SOMBRA**, la segunda, aún más grave, era y es la **falta de personal**. La comisaría de Carabineros coopera con el laudable esfuerzo de unos 30 hombres para el orden público, **INVESTIGACIONES** también, ¿Y la Iglesia cuántos sacerdotes moviliza ese día? Prácticamente algunos años el párroco no tenía más ayuda efectiva que la del padre predicador de la Novena. Para la novena, párroco y predicador pueden dar abasto, pero ya la última noche y el día mismo, sobre todo cuando hoy acuden 30 y 40 mil peregrinos, la falta de sacerdotes y de laicos aptos es tremendo. Lo que en este día se necesita es gente que de antemano se pone a disposición y que se deja preparar semanas y meses antes para los múltiples problemas pastorales. A Dios gracias, hay un despertar por un cristianismo más auténtico, más a base de Santo Evangelio, pero esta noble aspiración tiene para la Fiesta de Sotaquí un inconveniente.

niente: A muchos sacerdotes y muchos laicos excelentes no les gusta esta clase de fiesta, esta clase de religiosidad, ese rasgo de manifestación católica. Creen Uds. que a un sacerdote de mentalidad sajona le gusta? ¡Por favor, dejemos los gusto a un lado y pongamos el hombro donde Dios a grito nos lo pide! ¡Sacerdotes, laicos concientes! ¿Cómo es posible que no os sintáis de alguna manera responsables por estos 30.000 peregrinos? Los que hoy se consideran "líderes" podrían aprender algo de mi humilde equipo doméstico de cocina que en ese día trabaja, no 8 horas sino 18 horas sin pararle, porque hasta los apóstoles cómodos y simples visitas quieren y necesitan comer. Y ahora pasamos a los Bailes Chinos.

LOS BAILES CHINOS, REALIDAD PREDOMINANTE.

Guste o no guste pero la realidad es esta: Los Chinos, Danzantes y Turbantes, tenían y tienen un papel sobresaliente en esta fiesta. A Dios gracias, el cacique de entonces, Don Lorenzo Gómez (Q.E.P.D.), era un buen cristiano, cumplido con la misa dominical, miembro de Acción Católica de hombres y de relativa confesión y comunión frecuente. Por suerte vivía solo a dos km. de distancia. En las reuniones de Acción Católica procuraba formarle mejor, lo mismo en las conversaciones individuales. Le dije que ciertamente estos bailes eran un culto lícito, con fundamento en la misma sagrada biblia, y hasta en la misma naturaleza humana. Sin embargo la religión revelada por Dios en el Antiguo Testamento y especialmente por Jesucristo mismo en el Nuevo Testamento, esta religión era tan alta, tan santa, tan sagrada que cada bautizado tenía tanto la obligación como el derecho de conocer su religión cada vez mejor. Y que yo estimaba que Dios inspiró a la Iglesia, establezca fiestas patronales, y lugares donde **EL PUEBLO CRISTIANO, COMO EN OTRO TIEMPO EL PUEBLO DE DIOS DE ISRAEL** tenga ocasión de conocer, de crecer, de profundizar, de practicar y de aumentar su fe.

El cacique aceptó mis ideas, y gracias a esa comprensión y **sumisión** de él, se pudo introducir el siguiente orden: Un cuarto de hora presentación de bailes, un cuarto de hora predicación por un sacerdote o instrucción por un laico, un cuarto de hora rezo comunitario por toda la concurrencia, pero encabezada y asegurada por el grupo de una determinada parroquia. A continuación había un cuarto de hora de silencio o recreo, para seguir en forma rotativa con el mismo orden hasta que saliera la procesión. Gracias a Dios, más o menos 25 años continuos se pudo impartir así una regular y ordenada instrucción religiosa en el paltal. La motivación para tal instrucción ordenada no sólo era la suposición, sino la convicción que Dios y la Virgen ponían esas masas en nuestras manos, sin trabajo y propaganda nuestra, y movida esa gente únicamente por su humilde fe, por relativa que esa sea, era sin duda voluntad de Dios que nos preocupáramos espiritualmente de esa gente.

Estimados oyentes:

En calidad de párroco de Sotaquí he tenido que afrontar ya 33 veces esta fiesta de Sotaquí. Reconozco que los últimos años he actuado menos, pero he observado más en silencio, hasta he sido muy esquivo para la publicidad. Pero, a estas alturas, quizás muy cerca ya de dar cuenta a Dios, cara a cara, quiero aprovechar este AÑO CENTENARIO de la Imágen del Niño Dios de Sotaquí, no sólo para volver a examinar mi propio proceder, sino lo quiero aprovechar para remover y sacudir a todos los que se dicen ser devotos del Niño Dios de Sotaquí, remover y sacudir a los llamados "comprometidos y responsables de las fuerzas vivas eclesiales", quiero remover y sacudir también a las religiosas y a mis propios hermanos en el sacerdocio.

Este remover y sacudir se inicia en dejar plantadas al comenzar este AÑO CENTENARIO para su consideración, reflexión y confrontación las interrogantes mías y suyas siguientes:

- 1.— ¿Nos preocupamos de veras de las 30 mil personas que van a Sotaquí?
- 2.— ¿Es factible preocuparnos espiritualmente de todos ellos?
- 3.— ¿Vale la pena preocuparnos de ellos?
- 4.— ¿Se trata acaso de verdaderos peregrinos?
- 5.— ¿Tales fiestas no son acaso anacrónicas y una vergüenza cristiana?
- 6.— ¿Esos bailes calzan aún en el siglo veinte, en un Chile civilizado?
- 7.— ¿No podría lograrse en esta fiesta una exteriorización más convincente de nuestra fe en Cristo?
- 8.— ¿Acaso es necesario o conveniente que predominen esos bailes en la fiesta?
- 8.— ¿Estos bailes, tomándolos en serio, y no solo como folklore, ¿cómo y hasta qué punto reflejan verdaderamente el alma popular, el alma chilena, el alma cristiana y el sentir actual común?
- 10.— ¿Se explota o se tolera indebidamente una religiosidad demasiado emocional, afectiva y hasta meramente sentimental y quizás supersticiosa?
- 11.— ¿Qué sucedería si se suprimiesen los bailes?
- 12.— ¿Qué influencia tienen las mandas en dinero, en la autoridad eclesiástica para tolerar esa "feria"?
- 13.— ¿Serán las mandas la forma providencial para proveer la subsistencia económica de alguna Iglesia?
- 14.— ¿No sería mucho mejor pagar EL DINERO DEL CULTO en lugar de MANDAS?
- 15.— ¿Qué sentido, tiene ALUMBRAR, o sea QUEMAR VELAS sentado, acostado y hasta tirado por el suelo y que ardan las velas por su cuenta?
- 16.— ¿NO sería posible un comercio callejero más ordenado, más respetuoso y más culto?
- 1.— ¿En qué forma coopera o debiera cooperar la autoridad civil para una mayor cultura en tales fiestas?
- 18.— ¿Qué intereses creados tienen en tales fiestas los regidores, políticos y municipales?
- 19.— ¿Serán los comerciantes afuerinos los únicos y verdaderos interesados en tales fiestas?

20.— ¿No podría conseguirse que el Santuario de Sotaquí fuese un Centro de atracción y sobre todo de irradiación espiritual durante todo el año, comenzando con este Año Centenario? Esto último es el íntimo deseo del párroco de Sotaquí.

5ª Charla, 9 — VI — 73

Muy estimados oyentes:

El sábado pasado planteé a Uds. 20 interrogantes acerca de la problemática fiesta y del discutible Santuario de Sotaquí. Espero que el público mismo, mis oyentes, en el transcurso del AÑO CENTENARIO cooperen con valentía y franqueza a contestarlas todas. Siempre será bien recibida su cooperación en la parroquia de Sotaquí en el caso que prefiera dirigir allá su aclaración, consulta, objeción, etc. Personalmente considero que yo en 33 años no he solucionado satisfactoriamente gran cosa, y por eso, hoy ante Uds. me pregunto y examino a mí mismo: ¿POR QUE ALCANCE TAN POCO?

He aquí algunas razones y reflexiones:

1. Sotaquí no es en primer lugar un SANTUARIO, sino simplemente una vasta parroquia de campo y atenderla era mi primera obligación. La fiesta y el santuario eran cosas secundarias.

2. Especial dificultad presentaba para mí, sobre todo al comienzo, la rara composición de los 30 mil peregrinos. "Propagandísticamente yo podría gritar a los cuatro vientos: "¡En esta fiesta se hace presente el auténtico pueblo chileno!". Pastoralmente cuesta clasificar estas ovejas porque ison de muy diversos colores!

Ahí están en primer lugar los Bailes Chinos, Danzantes y Turbantes; es el grupo numericamente más chico, pero es el más característico.

Sigue el considerable grupo de los y las promeseros,

cumplidores de mandas, ya en dinero, en velas o en actos penitenciales.

Los que no bailan, ni pagan mandas pertenecen al grupo mayor, **pero me refiero a los que vienen por gusto, por religiosidad, por amor al ver al Niño Jesús.** Casi me atrevo a decir: a este grupo numeroso: la fiesta le hace falta porque les llena un anhelo detenido durante todo un año en sus monótonos y rutinarios quehaceres de todo un año de trabajo en el campo, en las minas, en las oficinas y en las poblaciones marginales de nuestras ciudades.

Estos 3 grupos señalados los llamaría yo "los devotos del Niño Dios", y numéricamente quizás son un tercio y quizás la mitad de los 30 mil concurrentes. Lamento, pero confieso que a este tercio o mitad yo no he podido atender debidamente, **PERO felizmente —COSA CURIOSA—** ni ellos esperan, y aún menos exigen una mayor y mejor atención. ¡Ay, cuánta gente en América Latina nunca ha experimentado lo que es una ordenada cura de almas! . . .

Pero yo, como cura debo preguntarme: ¿habré cumplido los designios de Dios en esta fiesta, en este Santuario?

La mitad restante o los dos tercios son en su inmensa mayoría gente que viene simplemente a divertirse o a pasear, **cosa perfectamente lícita.** Hay entre éstos también algunos que vienen por curiosidad o interés profesional de los BAILES, ya sea en su manifestación religiosa o folklórica. Por supuesto, el grupo infaltable que predomina en las calles, son los comerciantes, incluido algunas docenas de "LANZAS".

3. Este año hace justamente 30 años que en la mañana del 6 de Abril de 1943 se leía en la misa de ese día el texto del Exodo 20, versículo 4 y 5: "No te harás imágenes ni la adorarás . . . ni te inclinarás ante ellas", y al medio día Sotaqui era casi una sola ruina por el terremoto! Por supuesto, tengo la suficiente preparación bíblica para no separar esos dos versículos del versículo 3 precedente que prohíbe sblamente tener imagen y ren-

dirle culto como a un dios, renegando del verdadero Dios. Sin embargo, confieso hoy públicamente que los abusos y escándalos en la fiesta del primer decenio, esa religiosidad superficial y comercial y ese culto algunas veces casi idolátrico, al menos no libre de superstición, **más la gritería de los comerciantes y charlatanería irreverentes**, rayando a la blasfemia, me causaban varias veces la tentación de rociar la imagen del Niño Dios con bencina y “alumbrarlo” muy de cerca, para que se acabe una vez por todo esa imagen y ese culto. Así procedió San Bonifacio, cuando cortó la encina de DONAR, divinidad de los germanos para acabar con su fe pagana. Pero, dominándose, examinándose, y **examinándome siempre de nuevo** llegué cada vez a la misma conclusión: debía tolerar, contentarme con menos, contentarme con este barniz de cristianismo, contentarme con este deficiente Pueblo de Dios, contentarme con una Iglesia, con un SANTUARIO cubierto con una apariencia tan poca digna. Contentarme, conformarme **¿hasta cuándo?** “Hasta que algún día el Señor cambie la suerte de Sión!”.

4. Algunos seculares, y también algunos sacerdotes expresaron que no era justo, ni conveniente que un extranjero, y menos aún un sajón, esté a cargo de esta parroquia y de este santuario. La contestación la debían dar mis superiores que han sido todos chilenos. Sin embargo, como yo soy el afectado de esta crítica y desaprobación, me atrevo a preguntar: ¿un nativo con un concepto de santuario menos claro y menos noble, como cura y particular más interesada en la ventaja monetaria de la fiesta, y por naturaleza menos enemigo de farra y trago que yo, un nativo así. ¿Habría tenido la fuerza de oponerse a los abusos reinantes con la misma indispensable convicción y energía que yo? Energía y vehemencia que a menudo me interpretaron como violencia y espíritu autoritario? Bien yo podría replicar: también: ¿Acaso había un cura sajón en aquel entonces cuando se introdujeron esos abusos?

5. Oyentes: ojalá se fijasen bien en la reflexión siguiente: La gente quiere ser de Dios y aún ofrecer cosas a Dios pero no quiere darse, ofrecerse no quiere entregarse a si mismo a Dios. Por eso no hay vocaciones, por eso no hay verdadera conversión, no hay pleno encuentro con Dios. Falla por lo mismo esencialmente el concepto de SANTUARIO y de PEREGRINO. La relación que hay entre estas es la misma que hay entre la VOCACION DIVINA y la CORRESPONDENCIA HUMANA. Falla asimismo la materia de la “manda” que casi nunca se ofrece a si mismo, casi nunca ofrece el “yo”. La religiosidad de mandas no es más que un vulgar negocio con Dios: Dame Tu primero, entonces yo te daré, Dame Tu primero mucho, y entonces yo Te daré un poco. Esta religiosidad de mandas está saturado de interés propio, está lleno de egoísmo— lleno del “yo”. Esta religiosidad de mandas es “ego-céntrica” y no “Cristo-céntrica”. Esta religiosidad de mandas es religiosidad harta primitiva, que aún no ha captado el primer mandamiento: Amar a Dios sobre todas las cosas.— Sin amor no hay entrega de si mismo. Sin esa entrega amorosa no hay verdadera unión con Dios y si no hubiese **ni la disposición de entregarse** tarde o temprano, no hay más que una apariencia y quizás hasta solamente una farsa de RELIGIOSIDAD en un pueblo que debiera ser “El Pueblo de Dios”.

Sin embargo, cuando hoy por hoy se extiende la irreligiosidad y arreligiosidad por todas partes, **yo quiero dejar expresa constancia que esa religiosidad primitiva de mandas ES al menos una religiosidad inicial**, o sea **un comienzo de religiosidad**, y estimo que la manda de bailar, de sacrificarse saltando, ya es en religiosidad superior a la simple manda de dinero o de velas o de otra especie porque da algo de su propia persona. Y ¡hay que ver! aún la religiosidad pagana, con claros testimonios en la Biblia, llegó a concebir y apreciar —aunque mezclado con errores— que Dios merece el sacrificio de la misma persona humana; claro: la cuestión es siempre **la entrega de si mismo**, y no de otra cosa o de otra persona, ajena al propio yo.— Sólo Cristo, el Hijo de Dios hecho

hombre, **dueño exclusivo y único de la vida**, pudo sacrificarse plenamente a sí mismo y obrar así nuestra Liberación. Nuestra Redención.

6. Mi última razón de haber alcanzado **tan poco** es que el tiempo de la comprensión del problema más a fondo y de enfocarlo en forma más amplia, quizás en equipo, aún no había llegado.— Ciertamente yo sufrí por esa incompreensión, en ese aislamiento y resistencia, pero nunca me amargué por eso, antes bien me subordiné a sabiendas, porque tenía y tengo firme convicción que tarde o temprano Dios ha de dar su bendición a todo lo que con espíritu sobrenatural se acepta o se anhela.— Reconozco —nuevamente— que yo, **en mi tiempo, alcancé poco, pero no pierdo la esperanza** que algún día habrá en Sotaquí un verdadero SANTUARIO y que acudirán verdaderos peregrinos! ¡Así sea!

Hasta el próximo sábado y muchas gracias!

6ª Charla, 16 — VI — 73

Muy estimados oyentes:

La finalidad de estas charlas sobre la fiesta de Sotaquí no es destacar mi propia labor, sino el fin de estas charlas es enfocar sus problemas y lograr una preparación debida para la celebración del Año Centenario, consiguiendo auténticas peregrinaciones.— Ojalá vengan de todos los rincones de nuestra región al SANTUARIO DE SOTAQUI.

Séame por lo tanto permitido —interrumpiendo mi serie sobre la fiesta— dar la bienvenida a los peregrinos que a esta hora están en el SANTUARIO de Sotaquí, pero también que sirva esta charla como invitación y estímulo para que pronto vengan otros.

¡Bienvenido sea cada uno de Uds., en calidad de PE-REGRINO, bienvenido a los pies de la Imagen del Niño Dios, que se venera en este SANTUARIO. —Pero—, los hombres de hoy ¿saben todavía lo que es y lo que debe ser en el plan divino un SANTUARIO???

El pueblo de Dios ERRANTE de los paganos conocía y aún hoy conoce SANTUARIOS.

El pueblo de Dios ESCOGIDO de ISRAEL tenía SANTUARIOS, por ejemplo: Betel, Silo, Siquem, Jerusalem.

Y el PUEBLO DE DIOS del Nuevo Testamento, cumplimiento del Antiguo, llevado a la perfección por EL SEÑOR, también tiene y debe tener SANTUARIOS.

Naturalmente, ¡por supuesto! un SANTUARIO supone, requiere forzosamente PEREGRINOS que hacen PEREGRINACIONES.

Hoy por hoy, en la flagrante y ardiente época de las "MARCHAS", es tan frecuente que los hombres, —sin exceptuar ni a los sacerdotes y a las monjas— personas que se creen "progresistas", sienten alergia a las palabras SANTUARIO, PEREGRINO Y PEREGRINACIONES.

¡Para los católicos no hay derecho de tal alergia! ya que el Concilio Vaticano II y la REFORMA LITURGICA han redescubierto a "LA IGLESIA PEREGRINA", y así debe ser, porque la IGLESIA es **PEREGRINANTE por esencia** mientras valga la palabra "tiempo", más cuando entremos en la "eternidad" esta IGLESIA PEREGRINA ya no necesitará TEMPLO, no necesitará SANTUARIO, conforme a la visión apocalíptica de San Juan Evangelista. Pero hasta que el Señor, **hasta que el MESIAS** vuelva en su segunda venida, esta IGLESIA PEREGRINA necesita un SANTUARIO, mejor dicho, Dios mismo va al encuentro de esta necesidad, porque EL, que es PADRE, BUEN PASTOR, va siempre en ayuda y en busca de su criatura peregrina y le da una meta, le da determinados lugares, adonde El lo atrae con misteriosa fuerza, le permite tener un SANTUARIO, donde escucharla, consolarla, conformarla y devolverle la paz y la alegría, cumpliendo los anhelos de esa criatura peregrina suya y **aún le da mucho más de lo que pide.**

He ahí SILO, el remoto y bíblico SANTUARIO, donde en presencia de HELI, Dios cumple los deseos de esa

afligida esposa ANA y la hace fértil, y no sólo eso sino le da más, le da no sólo un hijo, le da un hijo que llega a ser el confidente de Dios, el futuro JUEZ y VIDENTE de Israel: SAMUEL, fruto Vocación singular de la plegaria en un SANTUARIO.

He ahí JERUSALEM, el SANTUARIO por excelencia del PUEBLO ESCOGIDO, y figura, imagen, símbolo del santuario neo-testamentario de la IGLESIA y aún más de aquella Jerusalén celestial, donde PADRE e hijos se confundirán en eterno abrazo del divino amor. En ese templo de Jerusalén donde Dios se comprometió, valiéndose de Salomón, se compromete a oír, escuchar, a todo aquel que ahí le implore, y no sólo ahí, sino aún a quien desde lejos dirigiera hacia allá su mirada suplicante. Y, de ahí. ¡Qué otra grandiosa vocación de una plegaria pero hecha durante casi toda una vida. Y que Dios ojalá también a mí, a cargo de un SANTUARIO, me quisiera dar la gracia, de preparar los caminos para el Señor!

Sí, aveces es muy larga la espera para ser escuchado, y lo vemos patentemente en ZACARIAS, pero hay que ver en qué forma tan espléndida “Dios ha escuchado su oración”, no sólo le da un hijo en su ancianidad, sino de este hijo, Zacarías puede entonar, inspirado por Dios:

“ Y a tí niño, te llamarán profeta del Altísimo,
“ porque irás delante del Señor
“ a preparar sus caminos,
“ anunciando a su pueblo la salvación,
“ el perdón de los pecados, . . .
“ para guiar nuestros pasos
“ por el camino de la paz”.

PEREGRINOS: yo he tenido desde mi infancia la gracia de gustar lo que es un SANTUARIO, y por lo mismo Uds. comprenderán la esperanza mía de novel sacerdote y de párroco recién llegado al SANTUARIO del Niño Dios de Sotaquí. Póngase en mi lugar, imagínense conmigo:

Pensar que yo, José Stegmeier, tendría un SANTUARIO a cargo mío y a disposición mía! ¡Qué vuelo tomaba mi idealismo! Gastaría mi mayor tiempo en sanar las almas en la confesión, las alimentaría con el PAN DE VIDA tanto con el pan eucarístico, como con el de la PALABRA DEL SEÑOR, con su doctrina; de vez en cuando habría retiros, jornadas, cursillos de Sagrada Escritura, de Liturgia popular, de Catequesis, etc., y los peregrinos serían **atendidos por religiosas estables, propias, arraigadas en el mismo SANTUARIO.** Y ¡qué sueño!: **!hasta atendidos por un equipo sacerdotal estable!!! El SANTUARIO de Sotaquí** sería un lugar de espiritualidad, de irradiación, de renovación cristiana. Todo eso imaginaba mi idealismo religioso y sacerdotal!

Bellos proyectos, cuán pronto debían estrellarse, **al menos postergarse** ante la realidad sotaquina!

Oyentes:

Desde el comienzo de mi esperanza en el SANTUARIO de Sotaquí hasta hoy van 33 largos años de duro trabajo, rompiendo una tierra llena de troncos, de raíces, de malezas. No alcancé lo soñado de novel sacerdote, pero jamás perdí la esperanza de un futuro mejor.

Felicito a Uds. y doy las gracias a su directiva, por haberse reunido (o querido reunir) en este SANTUARIO para un corto **retiro de reflexión**, que es y que debe ser la finalidad de una PEREGRINACION a un SANTUARIO.

Venir como auténticos peregrinos, querer hacer aquí un retiro, entablar aquí un diálogo, —sirviendo yo en cuanto pueda y Dios quiera—, es para mí una vislumbre del auténtico SANTUARIO y de AUTENTICOS PEREGRINOS del mañana, del futuro.

Celebro especialmente que el portador de esta misiva de la peregrinación de hoy, de éstos sus deseos de un retiro aquí haya sido el señor Humberto Larrondo, porque su señor padre, alcalde y gobernador de Ovalle, él, y sus familiares, en parte feligreses míos de Huatulame

eran testigos de mi lucha del primer decenio, y la rectitud del Sr. Larrondo como autoridad, fué para mí un gran apoyo, especialmente en dos oportunidades. Contar eso, más bien sirve para **después** del retiro, o bien como anécdota de NOTICIAS CENTENARIAS SOTAQUINAS. Yo no tengo ningún inconveniente en hablar al respecto del pasado porque no tengo nada que ocultar.

Que todos Uds., y todos los peregrinos que Dios atraerá a los pies de la Imagen y a la sombra del SANTUARIO de Sotaquí, pasen un día o una tarde, o unas horas, o siquiera un diálogo corto, en la alegría con Dios y con los hombres. Estos son los deseos de su cura de Sotaquí que bendice a todos.

ADVERTENCIA: Las peregrinaciones realizadas son las siguientes:

1. El 27 de mayo vinieron de Andacollo 60 personas encabezado p. Agustín Araya.

2. El 3 de junio de La Serena y Antena como 100 personas, p. Marcos Gómez.

3. El 9 de junio como 20 turistas con noble interés y no sólo turístico:

4. El 16 de junio como 40 cursillistas de Ovalle, muchas gracias.

Y se les recuerda a todos: de preferencia el primer y tercer domingo de cada mes el párroco de Sotaquí está a su disposición. Si algunos prefieren cualquier sábado.—avisando,— serán siempre atendidos.— Conviene que avisen **con más anticipación** para buscar sacerdote ayudante o dirigente. El tema del próximo sábado es —Dios mediante:— Lo positivo, lo menos positivo y lo negativo de las fiestas de 1972 y 73. Terminaremos con el canto de los peregrinos.

Muy estimados oyentes:

hoy les entrego mi opinión sobre “**Lo positivo, lo menos positivo y lo negativo de la fiesta de Sotaquí de 1972 y 73.**”

I. LO POSITIVO

1.— Cada santa misa de la fiesta, desde las 6 hasta las 12 del día cuenta con una asistencia tal que no cabe persona alguna más en el templo. Sin duda alguna esta asistencia se presta para entregar algún mensaje.

2.— En estos últimos años, aunque la imagen del Niño Dios está en el paltal, el templo parroquial se llena continuamente toda la tarde desde las 12 hasta las 20 horas y aún hasta la noche muy entrada. La gente se nota dispuesta a oír alguna enseñanza y participa en los rezos y cantos, **siempre que haya conducción animadora competente.**

3.— Estos hechos anteriores justifican, a mi parecer la mantención de la fiesta, con tal que nos esforcemos en atender a ese gentío. Conviene recordar la actitud de Cristo que tuvo pocas ganas de subir a esa fiesta de Jerusalén, pero subió y ahí predicó!

LO MENOS POSITIVO DE 1972 y 73

1.— Los chinos, danzantes y turbantes han aumentado en tal forma que en los últimos 2 o 3 años casi no dan lugar a la forma rotativa de $\frac{1}{4}$ de hora de instrucción y $\frac{1}{4}$ de hora de rezo comunitario, y al $\frac{1}{4}$ de hora de silencio. La razón es que los bailes han aumentado tanto que no alcanza el $\frac{1}{4}$ de hora destinado para ellos. a) **Hay que hacer notar que algunos bailes**, especialmente algunos nuevos, hacen la impresión que se quieren ante todo “lucir”. Ese afán demasiado mundano no justifica la supresión u omisión del $\frac{1}{4}$ de hora de instrucción, rezo comunitario y del silencio. b) Hay que buscar una solución.

Una podría ser, como ya lo ensayé, erigir en la Población Corvi cualquier imagen por ese día (y que los que quieren lucirse que se vayan —a la buena o a la mala— a bailar a la CORVI). Hasta sería una descongestión del aglomerado, siendo naturalmente el primer fin poder seguir dando un mensaje en el Paltal mismo, donde está la Imagen del Niño Dios a esas horas.

2.— A veces me viene la duda si era ventaja o no, si “dejé un clavo” o no, por el hecho de haber plantado los árboles para sombra de los peregrinos. Es un hecho que 30 a 40 mil personas se extiran durante el día bajo los árboles. Debo advertir que doy expresamente mis vueltas en el huerto, pero nunca he podido observar inmoralidad propiamente tal. Ciertamente entre los 30.000 peregrinos suele haber unos 30 frescos, fregados y hasta maleantes, y esos 30 harto pueden hacer sufrir al párroco a sus ayudantes y a sus familiares pero, siempre nos damos a la razón que de todas maneras el porcentaje 1/1000 es insignificante: Aún hay que admirarse con qué poco se contenta la gente! ¡Qué felices se sienten los Andacollinos, Coquimbanos, Serenenses y Ovallinos bajo los árboles, por supuesto, toda gente en general muy modesta. podría decirse que ahí se junta el “auténtico pueblo de Chile”, que en esa ocasión ciertamente es, **aún, de la Iglesia**. Especial agrado siento por supuesto si algunos, no muchos por cierto, pero algunos dan las gracias al marcharse. ¡Perdóñenme mis sucesores “ese clavo”!

Lo negativo de 1972 y 1973.

1. La autoridad comunal, después de unos 20 años nuevamente dio permiso para baile ya en las vísperas de fiesta y en la fiesta misma so pretexto que es a beneficio de alguna institución. Se corre el peligro de volver a los excesos de antes. El Sr. arzobispo encargó al Sr. cura y vicario foráneo, hacer presente su protesta a la primera autoridad comunal, y confiamos que con una acción unida sea posible evitar al menos los excesos.

2. No es justo, antes bien es una ofensa al culto religioso que la autoridad civil permita esta bulla de radios y parlantes con su gritona música profana. En una fiesta religiosa y en un pueblo que se gloria de tener un SANTUARIO, debe predominar el silencio y el recogimiento, y el ambiente debe quedar impregnado de música religiosa —religiosa de verdad— y de exhortaciones, de plegarias y de aclamaciones que den gloria y honor a Dios.

Esto debe ser posible, aún aquí, porque yo lo he visto y lo he presenciado en Fátima, en Lourdes y en Monserrat y nadie podrá negar que Portugal, Francia y España son países de mentalidad latina.

3. Es atroz, como los comerciantes estrechan la calle Brasil y la calle Bilbao, especialmente entre calle Prat y Brasil. Si tanto importa la procesión que —por estos lados— nadie quisiera echarla de menos en la fiesta, antes bien lo consideran el punto culminante, entonces por favor, dejen que quede el **debido** espacio que una procesión ordenada requiere. ¿No podría la autoridad civil velar mejor por el orden y la cultura y ayudar así a educar a la gente que (de nuestros campos) acude a tales fiestas? El pueblo, la gente humilde, no se opone a la educación, pero hay que enseñarle y darle el ejemplo! El orden, la educación, la cultura deben importarle a la autoridad civil y eclesiástica mucho más que unos pesos más o unos pesos menos de unos pocos porfiados comerciantes. En la reunión de los bailes chinos se dejó establecido en el acta correspondiente de hacer un reclamo en este sentido, y si no se consigue habría que sacar la procesión hacia el campamento fiscal.

4. Aunque la arboleda nueva, que es la extensión mayor, una hectárea y media, sea para recrearse y sombreadarse los peregrinos, a pesar de eso, este huerto es un sitio privado, al cual no tienen los comerciantes ambulantes ningún derecho de entrar y de ofrecer ahí sus mercaderías, y lo peor, las más veces con gritos. La

misma falta cometen y aún peor, esos mismos comerciantes ambulantes que en la plaza y plazuela delante del templo y aún debajo del pórtico, en plena mampara de la iglesia misma faltan el respeto con sus gritos ¡Que explotación más denigrante de una fiesta religiosa y de una imagen sagrada!

Nadie se opone a un comercio honesto y ordenado con su debida ganancia, pero no hay derecho que sea ganancia con menosprecio del orden y de la cultura. Y aún menos derecho hay de despreciar y pisotear la religión, imponiendo un ambiente profano y mercantil, donde debe reinar un ambiente de religiosa festividad. Si se sigue atropellando tales derechos del Niño Dios, de la Iglesia y de los buenos peregrinos, podría ser que a esta población y a este SANTUARIO de Sotaquí le suceda, lo que Jesús, con lagrimas en los ojos, predijo a la ciudad y SANTUARIO de Jerusalén "que no va a quedar piedra sobre piedra porque no ha querido corresponder a la gracia de Dios". Tener un SANTUARIO es llegar a ser ennoblecido, es obtener nobleza, y "NOBLEZA OBLIGA" ...

AVISO: El tema del próximo sábado es:

"El serio, complejo y espinudo problema pastoral de la fiesta de Sotaquí". Enseguida terminamos con el canto.

8ª Charla, 30 — VI — 73

Muy estimados oyentes:

Ya les anuncié el sábado pasado que hoy toca como tema:

**EL MUY SERIO, COMPLEJO Y ESPINUDO
PROBLEMA PASTORAL DE
LA FIESTA DE SOTAQUI**

Sirva como punto de partida lo que ya les dije en la charla anterior: "En la fiesta de Sotaquí, el templo parroquial desde las 6 de la mañana hasta entrada la

noche se ve casi sin interrupción repleto de gente, y que se ve dispuesta a recibir un mensaje, y dispuesta a tomar parte en el rezo comunitario y sus cantos, **siempre que haya una conducción competente y animadora.**

En cuentas resumidas, según mi modo de ver, **en esta conducción competente consiste la labor pastoral de ese día**, y en fiestas similares y esa labor pastoral requiere ante todo dos cosas:

PERSONAL Y MENSAJE APTOS

La Pastoral es parte esencial de la acción de la Iglesia, pero en otro tiempo no se ha hecho tanto alarde de Pastoral, como ahora. Hoy tenemos Pastoral General, Pastoral Especializada, Pastoral Urbana, Pastoral Rural, Pastoral de Masas, Pastoral de Elite, Pastoral de Catequesis, Pastoral de Centros Eclesiales de Base (CEB), Pastoral Juvenil, y por supuesto también Pastoral de Santuario. Entre medio la sentencia fulminante: "¡O la Pastoral es Pastoral de Conjunto o no es Pastoral!"

¡Pobres curas de campos! y peor si es cura de Santuario a la vez! ... Un cura de campo —si quiere atender de verdad— al menos tiene una fiesta patronal al mes, y esa con su concurrida novena precedente, y tiene que atenderla, porque a menudo es la única vez en todo el año que puede estar en esa parte con su grey una semana seguida. Sin duda cada fiesta patronal entra en "Pastoral de Masas", pero cuantas veces sucede que este cura no ha podido conseguir un padre misionero o ayudante ni por un sólo día. Y esta situación sin lugar a dudas va a empeorar de día en día. Y aquí cabe preguntar: En esta realidad concreta ¿dónde está y para qué sirve la PASTORAL DE CONJUNTO? ¿Y dónde está el EQUIPO DE PASTORAL en esta realidad concreta para que le ayude de hecho y no solamente con un montón de modernos libros, folletos y envío de circulares?

Amigos: me tengo que reprimir para no expresarme con la misma vehemencia, dureza e ironía de algunos profetas, de un S. Pablo y aún del mismo Señor Jesús, lenguaje de los mismos que en otras partes y a veces aún dentro de un mismo sermón, son toda bondad, amor y ternura. Prefiero empaparme de esos últimos sentimientos indicados y por eso, yo, el cura de Sotaquí RUEGO, IMPLORO Y SUPLICO, —repito: RUEGO, IMPLORO Y SUPLICO: hermanos en el sacerdocio, religiosas, laicos comprometidos y seculares conscientes y responsables, favor, formemos un equipo a base de las enseñanzas paulinas, conforme 1. Cor. 12, 4-7 y que reza así:

“Hay distintas aptitudes dadas por el Espíritu, pero “uno solo es el Espíritu, hay distintas maneras de servir “al Señor, pero hay un sólo Señor a quien servir; hay “**distintas maneras de hacer las cosas**, pero un mismo “Dios es el que las hace en todos. **En cada uno** se manifiesta el Espíritu para el bien común...”.

Basada en esta enseñanza de San Pablo, que cada uno de nosotros tiene su propio carisma, su don especial de decir y para hacer las cosas, así es posible **formar un equipo de verdad y formular el MENSAJE que debe salir del SANTUARIO de Sotaquí.**

En cuanto al **MENSAJE DEL SANTUARIO DE SOTAQUI** yo opino lo siguiente:

1. Que el equipo dispuesto a entregarse, debe preparar, estudiar y resumir con tiempo el MENSAJE.
2. Que este mismo equipo debe tomar parte personalmente a ejecutar el MENSAJE, de lo contrario no habría disposición de entrega de sí mismo.
3. Que este MENSAJE responda a la necesidad y mentalidad popular y que prevalezca la solidez doctrinal, aunque fuera tradicional y menos novedoso.
4. La esencia del MENSAJE está a la vista y obligatorio, ya que la IMAGEN, cuyo centenario celebramos, y que en Sotaquí se venera, representa a Jesucristo en

su tierna infancia. Por consiguiente a gritos se debe proclamar que Jesucristo es el HIJO DE DIOS HECHO HOMBRE, verdad fundamental del cristianismo, del Nuevo Testamento y que cumple todas las ansias y anhelos del Antiguo Testamento. Esa verdad debe proclamarse desde la encarnación virginal hasta su real presencia eucarística, su segunda venida, la resurrección de la carne y la vida eterna.

5. ¡OJO! UN MENSAJE INADMISIBLE:

He observado que se habla **demasiado superficialmente** de RE-ESTRUCTURACION ECLESIAL, de RE-INTERPRETACION y de NEO - INTERPRETACION BIBLICA, etc., he observado que se recurre consciente o inconscientemente a ridiculizar prácticas, fórmulas doctrinales, textos de catecismos y de historias sagradas y aún a personas, hasta lograr en los adeptos la antipatía y el desprecio. ¿Y el resultado? ¡No sólo una general desorientación, sino aun la destrucción y pérdida del poquito de fe auténtica que aún queda en nuestros peregrinos y fieles en general, gracias a los sacrificios inauditos de sacerdotes, auténticos evangelizadores, que nos han precedido. Cabe preguntarse: ¿de nuestro trabajo moderno ¿quedará en veinte años en las almas tanto como ha quedado en el alma popular de la predicación antigua?

Aunque me cueste, mejor dicho aunque algunos crean que me cuesta compenetrarme de la mentalidad latina y chilena, pero como párroco de campo y párroco a la vez de un SANTUARIO POPULAR, 33 años, estimo saber apreciar bastante bien el sentir del pueblo, y creo poder decir que **me preocupa sinceramente la manera como darle la renovación y profundización, que se le puede y se le debe exigir**, y en este sentido espero y agradezco cualquier cooperación y crítica constructiva. PERO, eso sí, me opongo con todo mi ser, con toda mi franqueza, valentía y vehemencia, me opongo digo a un

MENSAJE PASCUAL superficial, inadecuado, inoportuno y contraproducente.

Mensaje pascual **SUPERFICIAL** es para mí cuando alguien en sus clases, charlas, predicaciones o conversaciones deja caer palabras **sueitas (sin una debida explicación)** como por ejemplo las siguientes: “El paraíso terrenal no ha existido nunca”, “no hay ángeles”, “no hay diablo”, “no hay infierno”, “no hay por que urgir para que asista a misa dominical”, “la Iglesia no es **ninguna** institución”, “la concepción virginal de María, quizá”, y sigue la letanía: “la resurrección, la ascensión del Señor a los cielos, la resurrección de la carne, la vida eterna, el cielo, en fin todo eso hay que reinterpretarlo, para eso están las neo-interpretaciones”. . . . Oyentes: ¡Oiganlo bien!: a tal mensaje pascual superficial **LA VOZ DEL SANTUARIO DE SOTAQUI** se opone y se opondrá siempre, porque tal manera de mensaje no produce la anhelada **LIBERACION**, sino conduce al libertinaje doctrinal y moral. Nuestro **MENSAJE** no debe producir antipatia, rencor y odio, sino debe producir, debe conducir a la **LIBERACION** verdadera, a la comprensión recíproca y a la paz, porque somos y queremos ser hermanos, hechos y derechos, en Cristo, nuestro Señor.

El tema del próximo sábado es: **LOS VEHICULOS DE NUESTRO MENSAJE** y **¡SIEMPRE CON LA ESPERANZA DE UN AUTENTICO SANTUARIO!** Hoy con el canto final queremos honrar al Sagrado Corazón (canto), Muchas gracias.

9ª Charla, 7 — VII — 73

Muy estimados oyentes:

Con la charla de hoy termina el ciclo sobre la fiesta de Sotaquí, pero **LA VOZ DEL SANTUARIO DE SOTAQUI** seguirá, Dios mediante, durante todo el **AÑO CENTENARIO**.

Hoy me resta abordar los vehículos del **MENSAJE** y dejar pasar como un relámpago una gravísima in-

terrogante, pero para dar lugar enseguida a la nunca perdida esperanza de un auténtico SANTUARIO.

“Vehículos de nuestro MENSAJE”:

1. Para entregar nuestro MENSAJE en la fiesta del Niño Dios de Sotaquí necesitamos 3 **amplificadores** con sus respectivos **parlantes**: uno para los parlantes de la torre, otro para los parlantes del interior de la iglesia y un tercero para el Paltal, donde en la tarde está la Imágen del Niño Dios para su veneración.

2. Con **proyecciones y cine** nos empeñamos una vez con el P. Diehl, q.e.p.d., pero en ese mes de Enero el pequeño teatro o salón parroquial es un horno y tuvimos que desistir.— Ignoro si hay equipos más perfeccionados que hacen posible la visión con luz del día al aire libre.

3.— **Actos culturales y educativos**, entretenciones podrian ser una ayuda, pero en esta fiesta el párroco de Sotaquí no dispone de actores locales, y los de afuera complican demasiado la ya de por sí recargada casa parroquial, no sólo para alojar, sino también en cuanto a la comida, salvo que se busque una pensión afuera y se cargue a las limitadas entradas de la fiesta.— De hecho el magnífico estanque procenio en el paltal, donde se coloca la Imagen, lo hice con la esperanza de futuros actos culturales y educativos.— Simples entretenciones, me parece a mí, no es nuestro oficio, ni es nuestra misión en este día de la fiesta. Si son lícitas y buenas, no hay porque quitar esas ganancias a los comerciantes o empresarios correctos.

4.— **Las cooperaciones de músicos y cantores** requieren un previo examen. He tenido fundados temores tanto para pedirlos, como para aceptarlas. Ha sucedido que pedí y/o acepté tales cooperaciones y he tenido desilusiones por efectos contraproducentes. Tal vez me pasa esto, porque nunca dejo de recordar lo que aprendí en la escuela primaria del cura de mi aldea que “el valor de nuestros actos depende de nuestra intención”. Hay que aplicarlo también a las cooperaciones. Siempre también tengo presente el adagio y principio moral latino “bonum ex integra causa”.

5.— **Folklore y publicidad:** en la fiesta de Sotaqui con frecuencia el párroco recibe las visitas de especialistas en Folklore de varias universidades del país; tampoco faltan los reporteros de varios diarios o revistas de la capital de Chile. Se filma, se hacen grabaciones, se piden entrevistas, etc. Después salen algunas noticias novedosas, ya sea en la prensa, en el cine, en la radio y en la televisión, y allí quedó. Toda esa publicidad, todo ese folklore será muy interesante, muy bonito, muy entretenido, pero yo no lo considero tan fundamental, o tan esencial para la verdadera evangelización. Al menos, **tal cual como se practica**, —hasta dudo de su autenticidad auctóctana—harto poco tiene que ver con Cristo, con Cristo verdadero Dios y verdadero hombre, con Cristo crucificado y Resucitado, y ¡justamente por esta esencia de nuestra fé, no se interesa el cine, la radio, la tele y la prensa, ya que todas ellas son empresas comerciales, por esa esencia no vienen, ni por esa esencia hacen propaganda, y si lo hacen, para complacer a la clientela, ponen la contrapropaganda al ladito! para no perder clientela.— Ciertamente reconozco y debo expresarlo: yo no soy especialista en Folklore, ni en publicidad. Mas como hoy por hoy el mundo proclama que todo hay que repensarlo, por eso mismo, más me siento obligado de mantener mi propio criterio acerca de la acción pastoral rural y de SANTUARIO porque yo lo he re-pensado mucho.

Alguien podría preguntarme: ¿Y si estuviera Ud. equivocado?

Si yo estuviera 33 años equivocado, 33 años ajenos a la mentalidad chilena, 33 años ajenos a la realidad del mundo,... lo sentiría muchísimo... PERO... CULPARIA a mis superiores, a mis hermanos en el sacerdocio, a mis feligreses todos, los culparía de falta de franqueza y de valentía, o al menos los culparía de una —para mí— incomprendible, chocante, desconcertante y contraproducente DIPLOMACIA en probarme lo contrario. En este caso, si yo estuviere equivocado, y aún sin serlo, GUSTOSO

LES ENTREGO LA PARROQUIA Y SANTUARIO DE SOTAQUI! mejor dicho: entregarla sería mi deber.
¡Siempre con la esperanza de un auténtico Santuario!

Digo: "Gustoso les entrego la Parroquia y Santuario de Sotaquí"... y sin embargo la entregaría con pena... ¡Sí, con pena! porque he querido, he amado a esta parroquia como un primer y único amor, como un esposo ama a su esposa, como un padre ama a su hija adorada. Por ella me he sacrificado y desvelado día por día, 33 años sin interrupción, y por lo cual me seguiré desvelando, estando dentro o fuera de ella, en esta vida y en la otra, y con el único fin para que, tarde o temprano, Dios conceda al Santuario del Niño Dios de Sotaquí la gracia que hayan peregrinos que no acudan solamente a cumplir promesas más o menos materiales, sino para que venga el día en **que el Santuario de Sotaquí sea el lugar** hacia donde Dios atrae a las almas para iniciar, desarrollar y completar la conversión del alma a Dios; para que **el Santuario de Sotaquí sea el lugar** de verdadero reposo espiritual; **el lugar** donde se fortifican los débiles para librar la batalla por la extensión del Reino de Dios, **y el lugar** que los peregrinos recuerdan y al cual vuelven cantando: "¡Qué alegría cuando me dijeron: ¡Vamos a la casa del Señor.—..."

Las primicias del auténtico SANTUARIO de Sotaquí, han de ser los miembros de la O.D.A.P., las **AUXILIARES PARROQUIALES**. —Sí,— Dios mediante, la ODAP ha de ser el vehículo principal del MENSAJE del SANTUARIO de Sotaquí. A los pies de la sagrada IMAGEN del Niño Dios de Sotaquí, las **AUXILIARES PARROQUIALES** meditan cada mañana la palabra de Dios; ahí mismo entonan por la mañana y por la tarde el OFICIO DIVINO; oficio que en ningún verdadero SANTUARIO debe faltar ni un solo día; a la sombra y a la vista del SANTUARIO realizan las **AUXILIARES PARROQUIALES** sus labores manuales, —sin exceptuar a las agrícolas, en cuanto lo permite su constitución física— trabajan y deben trabajar para obtener su sustento; y del SANTUA-

RIO parten al apostolado, no con alarde publicista, sino principalmente a la monótona, sacrificada, cansadora, pero indispensable siempre continuada visita domiciliaria, en especial de los sectores más humildes de esta vasta parroquia de campo.— Quisiera Dios permitir que crezcan en número, calidad y solidez y así pudiesen ser no sólo una ayuda para la sede parroquial y sus contornos, sino para todos los rincones de nuestra parroquia y de otras parroquias también.

¡Ojalá que venga pronto el día en que **Parroquia, SANTUARIO y ODAP** formen una inseparable triología!

Si la ODAP se sostiene, se consolida y crece, aunque sea después de mi muerte, lo consideraré como una señal de aprobación, y no sólo de la ODAP, sino también del nuevo y auténtico SANTUARIO de Sotaquí.

“¡En Tí, Señor, he esperado,
jamás quedaré yo eternamente confundido!”

Nota: El tema del próximo sábado, Dios mediante, será:
La ODAP, mi último y mi más íntimo anhelo.

10ª Charla, 14 — VII — 73

Muy estimados oyentes:

Algunos de Uds. están pendientes del tema anunciado: **LA ODAP, MI ULTIMO Y MAS INTIMO ANHELO.** Hoy les narro solamente el lejano comienzo de la ODAP, y ODAP significa: **OBRA DE AUXILIARES PARROQUIALES.**

Cuando cumplí 25 años como cura de Sotaquí, hace 9 años, mandé un informe a mi arzobispo de La Serena Mons. Alfredo Cifuentes Gomez, exponiéndole más o menos lo siguiente:

1.— Con la mayor voluntad y aún con el máximo de esfuerzo es un imposible que un sacerdote solo pueda atender debida y satisfactoriamente tan vasta parroquia de campo.

2.— La falla principal es una insuficiente preparación de los fieles, tanto de los niños como de los adultos

para una fructuosa recepción de los santos sacramentos; una visita mensual de un día y una novena o una misión anual son insuficientes para una evangelización verdadera.

3.— En vano yo había pretendido y solicitado conseguir religiosas de Alemania, España, Argentina y de Chile para prestar ayuda permanente en una parroquia de campo.— Aquí cabe, estimados oyentes, una pregunta concreta: 10 años atrás y aun hoy, ¿acaso una sola religiosa de alguna congregación renombrada en Chile trabaja permanentemente en el apostolado en una parroquia rural, excepto en la Araucanía?

4.— Mis fuerzas y energías después de 25 años ya no eran las mismas como antes y no se divisaba que hubiere más sacerdotes, antes bien varias parroquias estaban vacantes, es decir sin cura.

5.— La Acción Católica, por algún tiempo floreciente y prometedora, por modalidades más modernos decaía más y más, y en algunas partes, casi en todas, desapareció completamente.

6.— Hice constar a mi arzobispo que la única ayuda eficaz, por permanente y fiel, la recibí de personas de modesta preparación escolar, pero llenas de ardiente fé y de apostólico celo. Reconozco que hubo raras excepciones por tiempo limitado por algunas profesoras fiscales y particulares, pero justamente donde hubo esas laudables excepciones, no hay hoy por hoy catequistas surgidas del mismo pueblo.

7.— Me da pena tener que dejar pública constancia que de los y las alumnas de colegios católicos, salvo rarísima excepción, no recibí prácticamente ninguna ayuda. Ciertamente, hay razones que disculpan y son estas: Las jóvenes que tienen la suerte de seguir mayores estudios, pierden el contacto con las jóvenes estables y quizás más modestas de la población. Los sábados llegan cansadas y no están dispuestas apostólicamente, y dicho sea de paso el apostolado no es una simple entretenimiento recreativa. Las vacaciones grandes o feriados mayores a lo mejor lo pasan en la playa o en alguna gira estudiantil. Todo eso es lícito y comprensible, pero también es cierto que no es ayuda apostólica ninguna.

8.— La experiencia de largos años me enseña además de cuán poca duración es la ayuda de jóvenes casanderas, y de las personas casadas. Es comprensible que el pololeo, después las preocupaciones de un hogar con su marido y sus niños, absorben su tiempo.

9.— Debe agregarse aquí mismo que los jóvenes que no pueden ir a estudiar y que deseen superarse y no sólo vejetar, las más veces se ven obligados a abandonar sus pueblos y buscar trabajo en otros lugares más propicios.

10.— En consecuencia de todo eso, y sólo en algunos pueblos, y ni pensar en los simples caseríos, quedan a disposición de un cura de campo unas pocas personas de fé ardiente y de celo apostólico, pero estos a la vez llevan una dura batalla para su subsistencia económica, razón esta que no les permite más que muy pocas horas semanales para el apostolado. Es evidente que una labor catequística pastoral eficaz requiere una mayor dedicación, mejor dicho, requiere al menos la disponibilidad en cualquier momento y sin limitación de tiempo por quehaceres personales.

11.— Tuve y tengo en Monte Patria unas buenas cooperadoras y les pregunté en aquel entonces si les fuera posible ir por algunas semanas a otros pueblos y caseríos de mi parroquia para preparar la novena o misión con sus respectivas Primeras Comuniones y me dijeron: Señor cura, eso sería solamente posible si pudiéramos dedicarnos exclusivamente a eso, sin depender económicamente de nuestra propia familia, o de nuestra clientela que nos urge tener un vestido, pantalón o terno listo para determinado día, mas en esta realidad que estamos es imposible ir a otros lugares, por varias semanas.

12.— Recibida esta contestación les pregunté enseguida: ¿Y si yo les pudiera dar casita donde vivir en comunidad, y dónde darles mayor formación, y si yo les aseguraría la mayor parte de su subsistencia económica y Uds. en parte con su trabajo contribuyesen a su subsistencia, en este caso sería posible realizar tal obra de

apostolado en forma más o menos permanente? “Así sí, contestaron espontáneamente, y cuente con nosotras cuando lo pudiera empezar”.

13.— Todo cuanto yo había discurrido antes no era más que un “pololeo espiritual”, un acariciar de una idea, pero sin duda alguna en esta última conversación la OBRA DE AUXILIARES PARROQUIALES había sido “concebida”. Sí, tuvo lugar una “concepción” y había de seguir un largo “embarazo”.

14.— Nunca me ha gustado que una pareja se case con los brazos cruzados. Un futuro padre y una futura madre debe preparar el nido para ellos y para sus bebés que han de llegar. Un novio que no ahorra cuando soltero, difícil se ve que pueda esperar que prospere en bienes para su sustento matrimonial. Yo estaba en camino de formar la FAMILIA ESPIRITUAL de AUXILIARES PARROQUIALES, y yo me sentía obligado a preparar el nido para esa obra en pañales’. A Dios gracias, no me han faltado bienhechores paisanos míos, y el Señor también ha bendecido el trabajo de mis manos y el de mi hermana. El pueblo de Sotaquí es testigo que el que habla siempre ha trabajado y que no ha vivido de las dádivas ni de ricos, ni de pobres, aunque siempre será cierto lo que dice el Señor: “El operario es digno de su merced”.— Para que las futuras Auxiliares parroquiales tuvieran un nido, un hogar, una subsistencia y no tengan que luchar como un matrimonio mal iniciado con la miseria e implorar la limosna ajena, obtuve con escritura pública el sitio “San Gabriel”, la llamada “Piazuela”, dos hectáreas del Potrero El Sauce, recuperé el huerto detrás de la casa parroquial que hoy es el hogar donde las Auxiliares viven y posteriormente adquirí el resto del Potrero El Sauce y La Tara. Dueño de esas propiedades es hoy el arzobispado, al cual yo le transferí o en cuyo nombre lo adquirí, pero todas con la cláusula notarial, que los réditos son a favor de la OBRA DE AUXILIARES PARROQUIALES de Sotaquí. Los títulos los entregué al Sr. arzobispo en presencia del pueblo de Sotaquí, cuando me hicieron fiesta por haberles

servido 25 años. No se olviden, los beneficiados no son solamente las Auxiliares Parroquiales, sino los feligreses todos, a quiénes las Auxiliares han de servir.

15.— El “nido” estaba listo, hubo previsión para el parto, no faltaba la cuna, ni los pañales. El parto, el comienzo dependía del Sr. arzobispo, o sea de su apreciación de mi informe. Felizmente Mons. Cifuentes le dió importancia. Me llamó por escrito y dos telefonazos a Sotaquí y a Tongoy. Fui a esa importante audiencia. Cada uno con el texto en mano, el con el original, yo con la copia, repasamos punto por punto. A veces me pedía alguna explicación. Revisado todo detenidamente se produjo un largo, para mi casi angustiioso, silencio. Yo supe perfectamente los dos puntos más débiles eran que yo admitía para el apostolado, gente de poca preparación y que necesitaban una larga preparación y que me faltaba una mujer que hiciera cabeza. En cuanto a lo último yo había insinuado que alguna religiosa de alguna otra comunidad podría darles la formación espiritual. Fué el mismo arzobispo quien rompió el silencio, diciéndome: PARA ESTA OBRA ni españolas, ni argentinas, ni Santiaguinas. Mire, —lamentablemente yo no fui cura— pero sí largos años fui capellán y director de monjas, en esto sí que tengo experiencia. No sirve traer otra religiosa, fórmelas al gusto suyo y al molde suyo. Ud. tiene los medios materiales, empiece la obra, yo la bendigo”. Oyentes el próximo sábado sigue la charla sobre la ODAP.

Advertencias. Avisos: tengo el agrado de comunicarles que el domingo pasado 64 cofrades de la Cofradía del Corazón de María de Ovalle hicieron su peregrinación a este SANTUARIO. Su comportamiento y aprovechamiento fué muy edificante.— El lunes pasado se reunieron en este SANTUARIO, por todo el día, 32 clérigos. La Jornada de espiritualidad y pastoral terminó con una misa concelebrada con 28 sacerdotes. Presidió el Sr. arzobispo. A pesar de la hora temprana de la misa asistió buen número de fieles.— Este domingo es decir mañana, no se puede atender a ninguna peregrinación, por-

que el párroco tiene que estar en la fiesta patronal de la Virgen del Carmen en Monte Patria. Muchas gracias. Honremos con un canto a la Virgen del Carmen.

11ª Charla, 21 — VI — 73

Muy estimados oyentes:

el tema de hoy es: **EL CONCEPTO DEL CURA DE SOTAQUI EN LO QUE SE REFIERE PARA SER AUXILIAR PARROQUIAL.**

Para entrar en materia me permito repetir el consejo completo que me dio mi legítimo superior de entonces, Mons. Alfredo Cifuentes Gomez, me dijo:

“Para esta obra, ni españolas, ni argentinas, ni sanaguinas, empezara como Ud. la penso.— Mire, yo fui capellan y director de Monjas largos años, y en eso ciertamente tengo mucha experiencia. No sirve que Ud. traiga una religiosa de alguna congregacion, ni tampoco sirve que Ud. mande las suyas para su formacion a otro instituto religioso. Esas otras monjas, tendran la mejor voluntad de tomar las vocaciones suyas, pero les daran la formacion de ellas. Hasta puede suceder que ellas se queden con sus mejores vocaciones, o, en el mejor de los casos, las suyas volveran donde Ud. con la formacion e ideas de ahi. Ud. corre el peligro que la OBRA SUYA no va a salir como Ud. la quiere, hasta las suyas con la formacion de ahi, le van a dejar a Ud. sin pito que tocar, o, Ud. se va a ver en la necesidad de empezar su obra de nuevo.— Yo le autorizo para empezarla cuanto antes tal como Ud. la pensó —felizmente los medios materiales Ud. ya las ha previsto— Ud. las forma al gusto y molde suyo propio y para el apostolado que Ud. estime conveniente. Desde luego, yo bendigo la OBRA DE AUXILIARES PARROQUIALES”.

Cuán sabio fué el consejo de Mons. Cifuentes me lo ha demostrado con creces la experiencia de diez años de batallar por la ODAP. Dos veces me aparté de este

sabio consejo, y las dos veces pagué la experiencia con un aprendizaje bien doloroso.

No cabe la menor duda que ser **AUXILIAR PARROQUIAL** requiere una vocación especial de Dios. Es evidente a la que que estas vocaciones son una imperiosa necesidad actual, especialmente para nuestros campos y aún para las poblaciones marginales de nuestras ciudades. Por esta necesidad imperiosa y actual, bien vale la pena que yo gaste íntegro todo el resto de mi vida hasta consumirme totalmente. Hay en esta zona agricultores visionarios que por futuros regadíos con futuros canales han gastado toda su fortuna y hasta su salud, y a ellos yo aquí mismo tributo mi admiración y gratitud por toda una zona, pero quiera Dios que los visionarios en lo material bien justificado, comprendan también la aspiración y el desgaste mío por un ideal religioso.

Desde el comienzo de la ODAP se pensó que "la **Vida en Comunidad**" era condición indispensable para poder dar a los miembros una formación ante todo espiritual mediante la oración y meditación diaria comunitaria, y el estudio progresivo ante todo de materia religiosa, pero también de otros ramos del saber humano.

Igualmente se consideró desde el comienzo que tanto para la santificación personal como para un apostolado verdaderamente eficaz, era necesaria la observancia de los **CONSEJOS EVANGELICOS** de la obediencia, pobreza y castidad perfecta.— Quedaba pendiente si estas promesas de los **CONSEJOS EVANGELICOS** y del mismo **APOSTOLADO** fuesen solamente temporales transitorios, es decir por algunos años, o si fuesen promesas con equivalencia perpetua. Teóricamente serían posible las dos cosas, pero practicamente y por conveniencia recíproca, hay que decidirse después de algún tiempo prudente por la promesa por toda la vida.

La razón porque la **OBRA DE AUXILIARES PARROQUIALES** haya tenido un avance tan lento y tan poco desarrollo en diez años desde su concepción, digo, la razón de esta demora debe buscarse en la crisis que provocó el Concilio Vaticano II y en la crisis que

pasaron sacerdotes y religiosas, crisis demasiado pública para encubrir las desertaciones, o retractaciones de votos emitidos, crisis sin embargo feliz, porque significa una purificación interna del estado clerical y religioso.

Oposición o al menos falta de cooperación efectiva la ODAP la ha tenido también por aquellos que confían excesivamente en la madurez de los laicos, y esperanzados en demasía en la efectividad de la posibilidad y de la constancia del apostolado de los laicos, algunos confiados en tal extremo que ya predijeron el fin de todas las Ordenes y Congregaciones Religiosas! Omíto darle adjetivo a tal optimismo. Pero sí, LA VOZ DEL SANTUARIO DE SOTAQUI proclama a gritos las palabras de Jesús: "Algunos no se casan por amor al reino de los cielos, y el que sea capaz de captarlo, que lo capte". Sin duda alguna estas palabras de Jesús tienen validez hasta el fin de los siglos. Justamente el celibato eclesiástico, libremente aceptado y observado, es el signo típicamente escatológico, es decir es el signo de las futuras realidades de la segunda y última venida del Señor Jesús. Con 64 años que tengo, por cierto uno no ignora cuán difícil es el celibato eclesiástico, pero me atrevo a preguntar públicamente: ¿¿Acaso es tan fácil la castidad relativa de la necesaria contingencia periódica que requiere la fidelidad matrimonial de una pareja que no sea "manga anga"? Dios mediante, algún día haré una charla matrimonial por radio y tomaremos el pulso a la verdadera causa de la falta de vocaciones cristianas, sacerdotales y religiosas. Fidelidad matrimonial con su castidad relativa y fidelidad al celibato eclesiástico son dos valores cristianos inseparables, es decir son dos valores que se complementan. Solamente cuando hay almas tan generosas que consagran su cuerpo al Divino Esposo, sólo entonces se puede exigir también a los matrimonios fidelidad inquebrantable y la necesaria castidad que requiere su estado.

La ODAP desde su comienzo ha acentuado además una característica, talvez especialmente suya. En la

ODAP no se pide solamente preparación espiritual-religiosa-intelectual, sino se pide al menos 16 horas semanales de trabajo manual, fuera de los quehaceres de la casa o del aseo y decoro del templo.

Yo piso 43 años esta tierra chilena y he observado que la verdadera causa de tantos males de este país —salvo pocas honrosas excepciones— es la falta de amor al trabajo constante; especialmente falta de amor al trabajo manual. Sobre todo la JOVEN CHILENA se siente rebajada con el trabajo manual agrícola. Casi todas aspiran a un trabajo intelectual, o al menos “decente” como dicen, donde uno no se ensuecie las manos. Yo considero sus labores manuales, —sin exceptuar las agrícolas, en esta mentalidad y práctica una verdadera desgracia nacional, y a veces tengo serios temores que por falta de amor al trabajo, no sólo puede fracasar la ODAP, sino el cristianismo chileno y con él este Chile tan hermoso y tan querido por todos nosotros.— Es tan triste que la mayoría de la gente trabaja solamente para divertirse para no morir de hambre. Así se vejeta pero no se progresa. Sin amor al trabajo y al trabajo constante no hay verdadero cristianismo, ni verdadera patriotismo. Yo quisiera que las AUXILIARES PARROQUIALES no empiecen a practicar el cristianismo y patriotismo “discursiando y concientizando”, sino que den silenciosamente el ejemplo del trabajo.— En cuanto sea posible las AUXILIARES Parroquiales se atenderán a este orden diario: 4 horas de trabajo manual, 2 horas de perfeccionamiento y 2 horas de apostolado. Esto sí, cuando hay preparación suficiente y urja el apostolado, éste último siempre tendrá la preferencia. Si Dios nos mandara una vocación de mayor preparación y capacidad intelectual, y de verdadera competencia en un ramo determinado, sepa que la ODAP no limita la capacidad, sino la favorece, con tal que esa persona no tenga menosprecio por el trabajo manual y al menos a veces lo ejecute.— Abrigo la esperanza, no infundada, que almas consagradas a Dios que trabajan manualmente, hasta van a tener cabida en un estado socialista, y

siempre que éste respete el derecho humano de libertad de culto. Favor, no se acobarde ninguna interesada en nuestra obra por esta condición del trabajo manual, porque nunca se le pedirá algo superior a su constitución física. Más bien debería pensar que el trabajo manual reemplaza el deporte y la gimnasia! Alma de nobles aspiraciones: fíjate en la casa de Nazaret: ahí están Jesús, María y José y los tres trabajando manualmente. Imposible despreciar el ejemplo del Divino Salvador y de su madre la Virgen Santísima.

Resumo brevemente: 1.—Ser AUXILIAR PARROQUIAL requiere **vocación**.

2.—La vocación exige **santificación personal**.

3.—La santificación personal se obtiene:

- a) por la vida en comunidad,
- b) por la oración y meditación diaria y comunitaria.
- c) por la observancia de los consejos evangélicos: obediencia, pobreza y castidad,
- d) por el trabajo manual,
- y c) **por el apostolado parroquial**.

El tema del próximo sábado será: El apostolado de una AUXILIAR PARROQUIAL.

Aviso: para mañana domingo 22 se espera la peregrinación de La Legión de María de la Parroquia San Vicente Ferrer de Ovalle y ihasta el próximo sábado. Terminaremos con el canto. Muchas gracias

Muy estimados oyentes:

corresponde para hoy el tema:

EL APOSTOLADO DE LAS AUXILIARES PARROQUIALES

Primero quiero recordar el resumen de la charla anterior. Es el siguiente:

- a) Las Auxiliares Parroquiales son una necesidad imperiosa actual, especialmente para las parroquias de campo.
- b) Pero ser Auxiliar Parroquial propiamente tal requiere una vocación y una formación religiosa especial.
- c) La ODAP, es decir la OBRA DE AUXILIARES PARROQUIALES de SOTAQUI ofrece la posibilidad de realizar tal vocación.
- d) Toda vocación religiosa requiere ante todo la SANTIFICACION PERSONAL, y sin ella, ni pensar en el éxito del apostolado parroquial, que es parte de la Pastoral de la Iglesia.
- e) Esta SANTIFICACION PERSONAL se procura obtener en la ODAP por 5 medios:
 - 1.— por la Vida en Comunidad
 - 2.— por la Oración y Meditación diaria comunitaria
 - 3.— por la Observancia de los CONSEJOS EVANGELICOS de la OBEDIENCIA, POBREZA Y CASTIDAD
 - 4.— por el trabajo manual, incluso agrícola por limitado tiempo
 - y 5.— por el APOSTOLADO PARROQUIAL.

Quiero destacar que este último punto, o sea el APOSTOLADO PARROQUIAL, bien podría considerarse como el fin específico de la ODAP, pero hago resaltar nuevamente que éste solamente puede realizarse con fruto, si la AUXILIAR PARROQUIAL practica primero

los otros 4 medios de santificación indicados, y ejerce el mismo apostolado parroquial como medio de santificación personal, ya que Jesús nos dió tan breve y precisamente la órden: "Sed santos, como es santo Vuestro Padre Celestial".

Y ahora hablamos en concreto del APOSTOLADO DE LAS AUXILIARES PARROQUIALES. En esta exposición voy a alternar con una de mis Auxiliares Parroquiales:

(AUXILIAR) Estimados oyentes: Al final de la novena charla radial de nuestro fundador, el cura de Sotaquí, expresando su último y más íntimo anhelo, dijo: del "SANTUARIO del Niño Dios de Sotaquí, parten las AUXILIARES PARROQUIALES al apostolado, no con alarde publicista, sino principalmente a la monótona, sacrificada, cansadora, pero indispensable y siempre contiuada y repetida VISITA DOMICILIARIA, en especial de los sectores más humildes de esta vasta parroquia de campo".

(PARROCO) Es un hecho que cuando las AUXILIAIES PARROQUIALES recorren uno o dos días antes una población o caserío, avisando que el domingo próximo o en tal día de semana hay misa, o alguna reunión, la asistencia es dos, tres y cuatro veces mayor que cuando uno se fía en la pizarra o en los avisos de algún laico por más "comprometido" que sea.

(AUXILIAR) En estas visitas nos imponemos de las necesidades materiales y espirituales de la gente. Nos sorprende como la gente humilde tiene confianza en nosotras, y nos conversan y confían sus problemas, y como piden que nosotras recemos por ellas.

(PARROCO) Además las AUXILIARES PARROQUIALES en la noche o en las tardes, estando en alguna población o caserío pueden hacer algún rezo con lectura bíblica, perfectamente pueden agregar un pequeño comentario a esa lectura, pues por algo han hecho en la

mañana su meditación sobre esas lecturas bíblicas que la Iglesia día a día ya ha previsto como alimento para sus fieles. Nada cuesta agregar un ensayo de canto o ensayar las contestaciones de la misa comunitaria o de alguna paraliturgia sencilla.

(AUXILIAR) Nosotras las **AUXILIARES PARROQUIALES** también, juntamente con otras catequistas, tenemos que correr con el catecismo dominical. Cierto, viene una pila de niños muy chicos. ¡Pero, ¡que cuesta jugar siquiera con estas criaturas! Sabemos que algunas mamás mandan sus niños para librarse de ellas por un par de horas. Los y las super-catequistas y super-sicólogos los rechazarán de plano. Nosotras no. Al contrario, lo consideramos como un voto de confianza que nos tienen aún en estos tiempos que corremos. Nosotras a sabiendas les prestamos a esas mamás y esposas, recargadas siempre de trabajo con tantos chiquillos este verdadero “servicio social al prójimo” y aún nos alegraríamos si con esto algunas mamás pudieran pasar un rato de ocio y de cariño íntimo con su esposo, a quien quizás algunas esposas solamente lo ven a fin de semana y aún más distanciado. Para una **AUXILIAR PARROQUIAL** la palabra “SERVIR” no debe ser una palabra que usa frecuentemente en su lenguaje cotidiano sino simplemente lo debe practicar. Y por algo Jesús ha dicho: “Dejad que vengan a mí los Niños...”

(PARROCO) Varias veces las **AUXILIARES PARROQUIALES** han salido a las Quebradas con sus posesiones tan distanciadas y han estado ahí de una a tres semanas, preparando la gente grande y chica para poder rezar y celebrar con más fruto “la Novena”. Sí, sé de sobra que los “ultra-progresistas” tienen alergia a la palabra “NOVENA”. Déjense de tonteras, una novena en el campo para un cura medianamente cuerdo y celoso es simplemente una semana de instrucción religiosa, y la Virgen o el santo Patrono local le atrae la gente sin necesidad de guitarra et alias, aunque no me opongo, pero

de su eficacia duradera tengo mis serios y fundadas dudas. **(AUXILIAR)** A nosotras, las Auxiliares Parroquiales, nos llena de satisfacción de poder ser útil de esta manera a nuestro cura y a esta gente humilde. Es un hecho un sacerdote solo no da abasto y como no se divisa la posibilidad de más sacerdotes, nosotras nos cuadramos de llenar en algo esa brecha.

(PARROCO) La experiencia de 33 años de cura de campo me obliga en conciencia de mantener hasta un buen tiempo más la costumbre de preparar durante 30 o 40 días consecutivos a los niños para la PRIMERA COMUNION y despues otro tanto para la CONFIRMACION. En una vasta parroquia de campo es totalmente imposible supervigilar durante dos años semanalmente esta preparación en diferentes pueblos y sectores. Felicito al cura de campo que tenga laicos suficientes preparados y debidamente apostólicos y constantes para una labor mejor. A mi me parece bastante irreal.

(AUXILIAR) Esa preparación de 30 a 40 días, a nosotras las AUXILIARES PARROQUIALES, mientras que no seamos mayor número, y siempre con la ayuda de las catequistas del caserío, realmente nos es posible solamente en forma rotativa — y con algún merecido descanso entre medio. En esos 30 a 40 días nuestro párroco enseña a las mamás en forma resumida lo que le enseñamos a sus hijos.

(PARROCO) Tengo que mencionar especialmente nuestra planificación de apostolado en los sectores cercanos a la sede parroquial. Lamentablemente los pueblos lejanos hasta un tiempo más no se puede atender en esa forma más intensiva y satisfactoria.

El lunes después del primer y tercer domingo de cada mes toca al Asentamiento Sta. Catalina.

el martes desp. del primer y tercer domingo de cada mes toca a la Hda. El Sol y contornos.

el miércoles desp. del primer y tercer domingo de cada mes le corresponde a Paloma.

El lunes desp. del segundo y cuarto domingo visitamos el Guindo Alto,

el martes desp. del segundo y cuarto domingo vamos al asentamiento Carachilla,

el jueves desp. del segundo y cuarto domingo corresponde al caserío Hualilinga.

(AUXILIAR) En los días indicados salimos después de almuerzo a esos lugares y nuestro trabajo consiste en cuatro objetivos.

- 1.— Visitar los hogares e invitar ya sea a la reunión, catecismo, rezo o misa.
- 2.— a ser posible se procura en la media tarde hacer una reunión con las mamás.
- 3.— al atardecer, al no haberlo hecho en la escuela, se hace catecismo a los niños.
- 4.— en la noche el párroco hace misa o reunión con los hombres. Casi siempre hay charlas matrimoniales o sobre el bautismo, u otro tema solicitado.

(PARROCO) No hay que olvidarse que estamos en el **CENTENARIO DE LA IMAGEN DEL NIÑO DIOS** de SOTAQUI. Hasta ahora cada domingo, excepto uno, ha llegado un grupo de peregrinos. Ojalá no sean superior a unos 40. Las Auxiliares hacen en este caso dueña de casa y deben atender a las visitas, o bien a los niños de los peregrinos.

Yo, el párroco confío que el **AÑO CENTENARIO** sea la oportunidad en que un mayor número de personas llega a conocer la ODAP, es decir la **OBRA DE AUXILIARES PARROQUIALES** y pueda tomar hasta un contacto personal con las **AUXILIARES PARROQUIALES**.

Estimados oyentes:

por pocas que sean las actuales **AUXILIARES PARROQUIALES**, y a pesar de las insuficiencias, que requiere una mayor y más prolongada preparación, a pesar de todo doy gracias a Dios de tenerlas.

De la generosidad, cooperación y correspondencia a tan noble vocación de **AUXILIAR PARROQUIAL**, de mis

estimados oyentes depende el aumento del número de las **AUXILIARES PARROQUIALES**, para poder atender mejor también a los otros pueblos y caseríos de nuestra parroquia, y si Dios quiere, poder ayudar también a otras parroquias vecinas.

Oyentes: yo les ruego que se interesen y recen por la ODAP. Favor, dén a conocer la ODAP a sus relaciones y amistades. Padres de familia, sed generosos con Dios, insinúad a sus hijos el camino a la ODAP. Desead para sus hijos el camino de la **SANTIFICACION PERSONAL** en un seguimiento más directo a Jesús. Sepan la ODAP es un camino.

(AUXILIAR) Joven noble, generosa y con deseos de hacer algo por Dios, ven a conocer nuestra obra: la ODAP; le convidamos a hacer una convivencia con nosotras, o al menos ¡escribanos! Quiera Dios permitir que esta invitación y esta llamada sea escuchada no solamente con el oído sino con el corazón. Os saludan y os esperan las **AUXILIARES PARROQUIALES** hermana Ana Vallejos Fuentes y hermana **ISABEL MARIN ZAMORA**.

(PARROCO) ¡Hasta el próximo sábado y muchas gracias.

C E R E M O N I A L
D E L A
D E C L A R A C I O N Y P R O M E S A
E N L A O. D. A. P.
(antes del Ofertorio de la Santa Misa)

Párr.— Hermanas en Cristo muy queridas:
Antes que Uds. van a emitir su Promesa, esta comunidad parroquial y el párroco necesitan y quieren saber si Uds. realmente conocen el fin, los medios y la característica de la ODAP, y si se han compenetrado de su espíritu. Por eso les ruego que declaren libre, voluntaria, premeditada y públicamente acerca de las siguientes preguntas:

1.— ¿Declaran Uds. saber que la OBRA DE AUXILIARES PARROQUIALES, la ODAP, tiene por fin la preparación y la santificación de sus miembros, para poder estar al servicio de la Iglesia en la comunidad parroquial?

Aux.— Declaro que lo sé.

Párr. 2.— ¿Que los medios para ese fin son LA ORACION Y EL TRABAJO? que la **ORACION comprende** en la ODAP: LAS HORAS LITURGICAS, LA MEDITACION y la vida sacramental de la EUCARISTIA Y CONFESION, y que el **TRABAJO comprende** TRABAJO MANUAL, ESTUDIO Y APOSTOLADO?

Aux.— Declaro que lo sé.

Párroc. 3.— ¿Que el trabajo manual— donde la ODAP tenga un predio agrícola— comprende también labor agrícola según la posibilidad física de cada una?

Aux.— Declaro que lo sé.

Párroc. 4.— ¿Declara Ud. saber que la característica de la ODAP no está en enseñar de palabra, sino ante todo **con el ejemplo del trabajo manual**, fundamento bíblico e indispensable para un auténtico Pueblo de Dios, y a la vez fundamento irremplazable para dar al mundo, especialmente a las naciones en desarrollo, el equilibrio económico-social, y que **justamente este ejemplo es El SERVICIO CARACTERISTICO QUE EN LA ODAP** uniéndonos a otras obras similares y más perfectas— **QUEREMOS Y DEBEMOS PRESTAR AL PUEBLO DE DIOS EN ESTA TIERRA?**

Aux.— ¡Declaro expresamente haberlo comprendido así!

Párroc. 5.— ¿Sabe Ud. también que, después de esta característica de la ODAP, Ud. debe estar al servicio de la comunidad parroquial mediante el apostolado: visitando los hogares, haciendo catecismo a niños y adultos, preparando la visita mensual, las novenas y fiestas patronales y misiones del párroco y misioneros en los pueblos y sectores de nuestra vasta parroquia, o bien, ayudando en la oficina parroquial?

Aux.— Declaro que lo sé.

Párroc. 6.— Sabiendo Ud. todo eso ¿sigue Ud. con ánimo y valor de querer pertenecer a la ODAP y está dispuesta a comprometerse con formal promesa religiosa y de cumplirla con fidelidad?

Aux.— Habiéndome examinado seriamente a mi misma, creo poder decir: Con la ayuda de Dios, espero y confío tener el ánimo y el valor, para hacer la promesa, al menos por un año, y cumpliría con fidelidad.

Párroc.— ¡Dios sea bendito! y Dios les bendiga!— N.N. y N. N., yo el párroco (y fundador de la ODAP), recibo a cada una de Uds. formalmente como hermana y miembro de la ODAP.

Y ahora, el Señor (arzobispo) mismo escuchará

y recibirá su Primera Promesa de la ODAP; esta asamblea toda entera, y yo su párroco, queremos ser los testigos de su (Primera) Promesa, llena de generosidad y nobleza, aunque sólo por un año, pero que sea signo de una auténtica consagración.

Todos: Así sea.

P R O M E S A

Yo N. N. ,hago por un año fomal promesa de OBE-
DIENCIA al espíritu y reglamento de la ODAP, conforme a la DECLARACION precedente.— Además, para ser más generosa y noble con Jesús, prometo castidad y POBREZA DE ESPIRITU, es decir, promesa de no apegarme a los bienes terrenales.

Para constancia, hoy Fiesta de la Ascensión del Señor, y en esta Iglesia parroquial de Sotaquí, entrego esta declaración y PROMESA, firmado por mí, pidiendo, así, a cada uno de los presentes, rueguen para que yo la cumpla con gran fidelidad.

Fecha, mes día y año

Arzobispo: Hermana N. N., en señal que ya eres miembro de la ODAP, recibe este velo y llévalo en los actos litúrgicos y en el Apostolado. Que el Señor acreciente su generosidad y nobleza, y que el Rey de los Reyes le pueda coronar algún día por su fidelidad.— Amén.



Las Auxiliares Parroquiales leen su promesa



El párroco felicita a las Auxiliares Parroquiales después de su promesa.

INDICE ALFABETICO DE MATERIAS
(una ayuda para gente sencilla)

	págs.
Abusos	10, 22, 30
Acción Católica	17, 41
Actos culturales	37
Aglomeración fiesta soluc.	30
Alcalde Bachelet	11
Alcalde Larrondo	27
Alergia peregr.	25, 52
Alumnas Colegios Cat.	41
Ambiente indis. Santuario	21, 32
Amor a la parro. Sotaquí	39
Amor al trabajo manual	48
Andacollo, peregrinac.	15, 28
Año Centenario	18, 20, 54
Apostolado Parroquial	50
Arboleda nueva	31
Arzobispo, informe ODAP	40, 42
Atención religiosa	21
Atracción misteriosa	9
Autoridad comunal, deber	30, 35
AUXILIAR PARROQUIAL	30, 40, 49, 50
id., concepto	45
id., primicias	39
id., promesa	55, 58
id., santificación pers.	50
id., vocación especial	46
Ayuda de jóvenes, pers. mod.....	41
Bailes Chinos, danzantes	17
id., culto lícito	17
id., horario paltal	29
Bienes materiales ODAP	42
Bienes mat., escritura not.	43
Buen Pastor, convento	14
Cabaret, en la fiesta	10

	págs.
Carabineros, comisaría Ovalle	16
Característica ODAF	47, 50
Carisma	34
CATECISMO	40, 52
id., de 30 a 40 ds. seg.	53
Catequistas	52, 53
Celibato eclesiástico	46
CENTENARIO Imag., Sotaquí	54
Cooperaciones	37
Colegios Católicos	41
Comerciantes, charlatanes	22
Cooperaciones	37
Comprensión del problema	24
CONDUCCIÓN competente	33, 29
Confesión auricular	8
Confianza en la Auxiliar	51
Consejos Evangélicos	46
Coquimbo, coquimbanos	10, 11, 30
Cristo, fiesta en Jerusalén	29
Culparía	38
CHINOS	17, 29
Danzantes	17, 19, 29
Declaración y promesa Auxiliar P... ..	55, 58
Devotos, del Niño Dios, 3 grupos....	21
Diehl, P. Pablo	13, 15, 37
Dios, merece lo mejor	23
Diplomacia chocante, contraprod. ...	38
Divertirse, recrearse fiesta, lícito....	21
Entregarse, a Dios — manda insuf... ..	23
ENTREGO LA PARROQUIA Y SANTU- TUARIO	38
EQUIPO, doméstico cocina	17
id., pastoral ¿dónde está?	33
id., sacerdotal establece Sant.	27
Entretenciones	37
EQUIVOCADO ¿33 años?	38
Esperanza, en auténtico Santuario..	39

Escritura notarial bienes ODAP	42
Exige poco la gente, los peregr.	21, 30
Experiencia pastoral (¡ 1-50!)	41, 42
Experiencia Catecismo	53
Evangelización en fiesta, novena ...	17, 33
Explotación denigrante	32
Falta de correspondencia-Vocación..	23, 43
id. de amor al trabajo	48
id. de personal fiesta, past. masas	33 16
id. de respeto - gritería comercio	31, 32
Familia espiritual-comunidad ODAP	43
Felicitaciones por fiesta mejor....	11
Fidelidad celibato ecl. y matrimonio..	46
Fiesta patronal - farra	17
id. escándalo	10
id., evangelización masas	16
id., ocasión conocer su fe.....	16
Finalidad de la lucha	12
Folklore	37, 33
Frente Popular	11
"Frescos"	30,
Gomez A., Lorenzo, cacique	17
Horario paltal. rezo, presentac. baile	18, 29
Iglesia llena	29
errante - peregrina	25
Imágenes "No te harás.."	21
id., atracción misteriosa	8
Informe ODAP	40
Instrucción religiosa, 25 años cont..	18
Irradiación espiritual Santuario	20
Interrogantes, 20	19
Invitación Peregrinación - Odap....	19
Jerusalén	29, 26
Jóvenes casanderas	42
Jornadas	27
La gente se contenta con poco	21,30
Laicos comprometidos	18, 51

	págs.
OFICIO DIVINO, en Santuario ODAP	39
La lucha del primer decenio	10
Lanzas	21
La Voz del Sant. de Sotaquí	13, 36, 41
Lecturas bíblicas	51
Liberación	36
Líderes	17
Lo positivo, lo negativo f. 73	27, 31
MANDAS, religiosidad inicial	23
Manera de decir, de servir	34
Mantención de la fiesta, justif.....	29
Marchas	25
Medidas, sombra, ambiente	16
MENSAJE d. Santuario	34, 37
id., equipo p. el mensaje	34
id., inadmisible	35
id., obligatorio, a la vista	35
id., pascual superficial	36
id., vehículos d. mensaje	37
MENTALIDAD LATINA	
id. sajona	11, 22, 17
Misa, d. P. Diehl, acto centr. pereg...	15
Monseñor Cifuentes	11, 14, 44, 45
Monte Patria, lugar conc. ODAP....	42
Municipalidad de Ovalle	
Músicos, cooperación	37
Nacionalidad alemana, dific.	11
Nido — hogar p. Auxiliares	43
Novena	10, 33, 52
OBRA DE AUXILIARES PARROQ...	39
ODAP — O.D.A.P.	31, 50
id., apostolado	50
id., concepto, concepción	43
id., desarrollo muy lento	46
id., informe al Sr. arzobispo....	40, 42
id., invitación a conocerla	55
id., su razón de ser	50

	págs.
Retiros	27
Ofrenda de velas	8, 23
Oposición en la ODAP	47
Ovallinos, peregrinaciones	39, 49
Padre Diehl, su misa	15
PASTORAL de conjunto ¿dónde?...	33
id., experiencia	33, 40, 42
id., de masas, fiesta patr.	33
id., equipo de	33
PALTAL, sitio de recreo	16, 29
Parlantes, equipo indispensable	37
Peregrinación, no es marcha	25
id., auténtica	27
id., durante el año	3
id., realizadas	28
PEREGRINOS, clases, tipos	17, 20
id., no llegó ninguno	9
id., por gusto religioso	21
id. turistas	21
id., número	10, 17, 21
Pensar — repensar	35, 38
PERSONAL, carabineros fiesta.....	16
id., iglesia	16
¿POR QUE ALCANCE TAN POCO?.	20, 24
Predicción fin órdenes relig.	47
PREPARACION fiesta	16
id. Primera Comunión. Confir...	52, 53
PROMESA DE AUXILIAR PARROQ..	55, 58
Promesa — manda	21, 23
Pueblo auténtico	20
Publicidad	37, 38
RADIO NORTE VERDE, gentileza..	6
REALIDAD concreta	33
Recompensar, reestructurar	35, 38
Reuniones adultos, sectores.....	53, 51
Religiosidad inicial, primitiva	23
RELIGIOSAS ESTABLES PROPIAS..	27

	págs.
Sacrificio humano	23
SANTUARIO	25
id., atracción misteriosa	8
id., auténtico d. Sotaquí.....	22, 39
id., concepto	25, 7, 23
id., destrucción como Jerus.	32
id., irradiación espiritual	9, 20
id., mi esperanza en el S.....	9
id., las primicias d. autént. Sant.	39
id., rector de S. y cura de campo	33
id., vocación, debe corresponderse	23
SERVIR, Auxiliar	52
Servicio social a las mamás	52
Silencio	7
Sociedad de Cristo Rey	13
Sombra	16
Super-catequistas, supersicólogos ..	52
SERENENSES, peregrinos	30
Temor de Fracaso de la ODAP	48
TENTACION, de quemar la Imagen..	22
Terremoto de Sotaquí (6. 4. 43)	21
Tolerar y tolerar	22
Treinta y tres — 33 años equiv.	33
Triología: Parroq. Sant. y ODAP....	40
Ultimo anhelo: la ODAP	41
VEINTE INTERROGANTES — 20 Int.	19
Velas, quemar — alumbrar!	19
VENTA PALTAL PROHIBIDA	31
TRABAJO agrícola-manual	48, 56
VIDA DE COMUNIDAD en la ODAP.	46
VISITAS DOMICILIARIAS	40, 51
Vocaciones, ¿por qué no hay?	22, 43
Voto de castidad, Auxiliares	46
Voz del santuario de Sotaquí	13, 30, 47